

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon 26-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 899.-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
"JÓESTÉT" Újságkiadóvállalat R-T.
Felkeltő szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. JULIUS 5.
VII. évfolyam, 172. szám.

Kedd

Holnap dönt véglegesen a benem- avatkozási konferencia a spanyol önkéntesek ügyében Bombaként hatott Hodzsa kisebbségi tervezete - Japán újabb csapatokat tett partra - Teljes elzárás veszélye fenyegeti Valenciát - Szovjet hajót fo- gott el egy Franco-féle hadigőzös

(LONDON.) (Reuter.) A közfigyelem ismét London és Prága felé terelődött. A brit fővárosban ugyanis holnap ül össze a benemavatkozási konferencia plenáris közgyűlése, hogy a sokat vitatott önkénteselszállítás és a nyílt városok bombázásának ügyét véglegesen rendezze. A konferencia sikerét illetően megoszlok a vélemények ugyan, de általában mégis a derűlátók vannak szám szerű fölényben. A Daily Telegraph and Morning Post diplomáciai levelezője azt írja, hogy Hodgson referátuma, továbbá Franco legutóbbi jegyzéke és nem utolsósorban Páris határozottan semlegességre mutató magatartása mellett remény van az ellentétek elsimítására és a közel egy év óta vajdudó önkéntes kérdés elintézésére.

A Times szerint, miután Anglia, Franciaország, Itália és Németország kötelezték magukat arra, hogy a költségek egyötödét (cca 200.000 fontot) megfizetik és hajlandók a szovjet által vállalt egyötödrész azon összegre is kiutalni, amelyet Moszkva a maga részéről sokallott, az elszállításnak nincs már semmi akadálya. A kérdés csak az, hogy London, Róma, Berlin és Páris készek-e a költségek egyrészének azonnali kiutalására, mert ebben az esetben az akció haladéknél megindulhat.

Nem ilyen derűlátó a radikális Star, amelynek véleménye szerint még abban az esetben is hónapok fognak eltelni addig, amíg valami történik, mert úgy Franco, mint Negrin mindent el fognak követni arra, hogy az önkéntesek elszállítását a lehetőségig késleltessék.

Nagyon gyanús - írja - hogy a brit tervet a hadviselő felek olyan gyorsan és ellenvetés nélkül elfogadják. Az utóbbi időben az ilyen gyors beleegyezések mögött mindig különös célok rejtezköttek és ezért nyugodtan megjósolható, hogy a sokat vitatott és még több bonyodalmat és vihart előidéző kérdés nem nyer egykönnyen megoldást.

Határozottan borulató a Manchester Guardian is, amely az önkéntesek elszállításától nem a spanyol polgárháború gyors befejezését, hanem ellenkezőleg, további elhúzódását várja.

Sok aggodalomra ad okot a prágai fejlemény is. Az a hír ugyanis, hogy a Hodzsa-féle statutum-tervezet lényegében semmi könnyítést sem juttat a kisebbségeknek, valósággal bombaként hatott. Nem nyert ugyan még megerősítést Konrad Henlein londoni útjának híre, de beavatott körök azért mégis biztosan számítanak rá és ez a konzervatív sajtó szerint újabb súlyos teherterhelést állítja majd a kiegyenlítésre

terevkv londoni diplomáciát. A diplomáciai munka már is megindult. Hatifaz lord Masaryk csehszlovák követ után hosszas megbeszélést folytatott Corbin francia nagykövettel, akivel a London-Páris közös magatartását tárgyalta le. A francia kormány sem volt tétlen, mert Lacroix csehszlovákiai francia követ kihallgatáson jelent meg Hodzsa miniszterelnöknel és tőle felvilágosítást kért a szudétánemet vezetői által sérelmezett visszatartó státutum pontozatok felől. Ezekről a tárgyalásokról nem adtak ki ugyan hivatalos jelentést, de a közvélemény mégis sorsdöntő jelentőségüknek fémjelzi.

(BERLIN.) (DNB) A német sajtó szerint az a hír, hogy a csehszlovák kormány a szudétánemet területeken felállítandó cseh rendőrszolgálatok hivatalba léptetésétől eltekint, nem felelhet meg a valóságnak, mert a megszervezési utasításokat titokban már kiadták.

(ASCH.) (SDP iroda.) A szudétánemet párt taglétszáma elérte az 1 millió 300 ezret és így Csehszlovákia legnagyobb tagszámú politikai pártja lett.

(LONDON.) (Reuter.) Az United Press munkatársa kérdést intézett Kundt képviselőhöz a Hodzsa miniszterelnök által átadott státutum pontozatokra vonatkozólag, de a képviselő kijelentette, hogy egyelőre nem áll módjában nyilatkozatot tenni, mert azt a párt intézőbizottsága fogja rövid időn belül megtenni.

Rendkívüli ünneplésben részesítették a Prágába érkezett országőr-szervezeteket

(BUCURESTI.) Prágai híradás szerint a csehszlovák fővárosba érkezett román Országőr-Szervezet tagjait a Vilson pályaudvaron rendkívül meleg ünnepségekkel fogadták. A szokol-ünnepségre érkezett román küldöttség és az Országőr-Szervezet tagjait diszmenetben vitték be a városba és az egész uton hatalmas ünneplésben vett részt. Az ünnepség a kisantant barátság újabb erőteljes bizonyága volt. Hasonló ünneplésben vett részt a jugoszláv szokolistáknak is.

ESKÜTÉTEL A SEMMITŐ-SZÉKNÉL

A Semmitőszék egyesített tanácsa előtt csütörtökön ünnepélyes keret között megy végbe az új szekcióügyészek eskütétele. Ugyancsak ezen a héten kerül sorra az új ítélőtáblai elnökök eskü-

(WIEN.) (DNB) A volt osztrák fővárosban mozgalom indult meg oly irányban, hogy a Prágából hazatérő 1400 wien lakos cseh szokolistát „megfelelő” fogadtatásban részesítsék. A hatóságok a mozgalomról értesülve, megtették ellenintézkedéseiket.

(POZSONY.) (MTI) A csehszlovák miniszterelnökség értesítette az egyesült csehszlovákiai magyar pártot, hogy a beadott „kiegyenlítő-memorandumra” még e hét folyamán megadja a választ. Beavatott körök véleménye szerint ez a válasz ugyanolyan tagadó lesz, mint a szudétánemeteké volt.

(KOMOTAU.) A szudétánemet párt tegnap Komotauban nagygyűlést tartott, amelyen 20.000 ember vett részt. Konrad Henlein csak képviseltette magát a nagygyűlésen, amely egyhangulag elhatározta, hogy megalakítja a szudétánemet központi, társadalmi egyesületeket, amelyek magukba olvasztják az eddigi tornász, ének és kulturális egyesületeket stb. Egyszóval a szudétánemet párt ilyen formán mindent egyesíteni fog.

A CETEKA CÁPOLATAI

(PRÁGA.) A Ceteka ügynökség jelenté, hogy a szudétánemetek pártjától szerzett értesülés szerint a párt semmiféle nyilatkozatot nem tett a kormány által tervezett kisebbségi státutum ellen, amelyet még nem is ismer teljesen, csupán részletekben. Hasonlóképpen megcáfolják azt a hírt is, hogy a

kormány és a párt közötti tárgyalások megszakadtak volna. Egyébként Prágában Hodzsa miniszterelnök tegnap a francia és angol nagyköveteket fogadta, akiket tájékoztatott az újabb eseményekről, míg a követek kormányuk álláspontját ismertették a miniszterelnökkel.

Ugyancsak Prágából jelentik, hogy tegnap csehszlovák-olasz kiegészítő kereskedelmi egyezményt írtak alá, amelynek értelmében Olaszország 50 millió csehkrona értékű árut vett át csereforgalmi alapon.

A frontharcosok követeléseit Franciaországban

(PÁRIS.) (Reuter.) A francia front-harcos szövetség memorandumot juttatott el a miniszterelnökhöz, amelyben követeli, hogy a kormány azonnal állítsa helyre a normális viszonyt Itáliával, ami azt jelenti, hogy küldjön nagykövetet Rómába és ismerje el az abesszin annexiót, helyezkedjék a spanyol polgárháború kérdésében teljes semleges álláspontra, ismerje el Franco tábornok hadviselési jogát és küldjön megbízottat Burgosba.

A frontharcos szövetség határozatait nagy feltűnést keltettek.

A török-francia vezérkari egyezmény aláírása

(ANTIOCHIA.) (Havas.) Tegnap írták alá a török-francia vezérkari egyezményt, amelynek érvényességi határidejét a két kormány közösen fogja megszabni.

A török-francia vezérkari egyezményt francia részről Hutziager hadosztálytábornok, török részről pedig Hasim Gundu tábornok írták alá. Az egyezmény rendeli Franciaország és Törökország közötti viszonyt a szandzsák kérdésében és baráti kapcsolatokat teremti a két ország között katonai vonatkozásban is.

Újabb zavargások Tunisban

(TUNISZ.) (Havas.) Az arab szeparatista mozgalmak teljes erővel újra lábra kaptak. A hatóságok életbeléptették a szigorított sajtócenzurát és több újságot három hónapra befűtöztak.

Imrédy magyar miniszterelnök beszéde

(ABÁDSZALÓK.) (MTI) Imrédy miniszterelnök tegnap Rácz Jenő hadügy-miniszter programbeszédének megtartásakor szintén hosszabb beszédet mondott, amelyben ismételt hanguliyozta, hogy a kormány keresztény, nemzeti és erőteljes jobboldali irányban halad előre a maga útján.

Egyre szélesíti Japán a kínai hadterületet

(SANGHAI.) (Exchange Telegraph.) A japán hadvezetőség a hadszínterét Fukien tartományra is kiszélesítette. Beigazolást nyert ugyanis az a jelentés, hogy a Fukien és Kvantung tartományok közötti Jiupingban csapatokat tett partra, amelyek már is megkezdtek előrenyomulástukat. A középkinai kormány azonnal csapatokat rendelt a veszélyeztetett területre, de eddig még nem sikerült a behatoló japán osztagokat, amelyeket tankok, motorizált útegek, nehéz ágyúk és megfelelő légiosztagok is támogatnak, feltartóztatni.

Felháborodás a gátak felrobbantása miatt

(PEIPING.) (China Mail.) A Hoangho, a Császár-csatorna és a Jangcekiang csatornáinak felrobbantása miatt egyre nagyobb mérvű lesz a kínai lakosság felháborodása. Csang-Kai-Sek marsall emiatt tegnap körrendeletet bocsájtott ki, amelyben halálbüntetés terhe mellett megtiltja a védművek további meg rongálását. Az árterületek az újabb gátrobbantások folytán a legutóbbi jelentések szerint fél Európánál nagyobbak.

Berendezkedés Namoóban

(SANGHAI.) (Reuters.) A kínai déli partok közelében fekvő Namoó szigetet, mint tudvalevő, japán tengerészcsapatok szállották meg. A legújabb jelentések szerint a namoai japán csapatok száma meghaladja az 5000-et, amiből arra következtetnek, hogy a japán hadvezetőség Namoóban flotta támaszpontot akar kiépíteni és innen készíti elő délkeleti hadműveleteit.

A túltört a Sanghai

(SANGHAI.) (Reuters.) A délkeleti japán csapatok főparancsnoka rendeletet adott ki a sanghaji beözönlés megakadályozására. A várost ugyanis az utóbbi időben az árterületekről menekülő lakosság tizezrei lepték el, amely az élelmezést intéző hatóságokat megoldhatatlan feladatok elé állította.

KINAI REPÜLŐK BOMBÁZTAK NANKINGOT

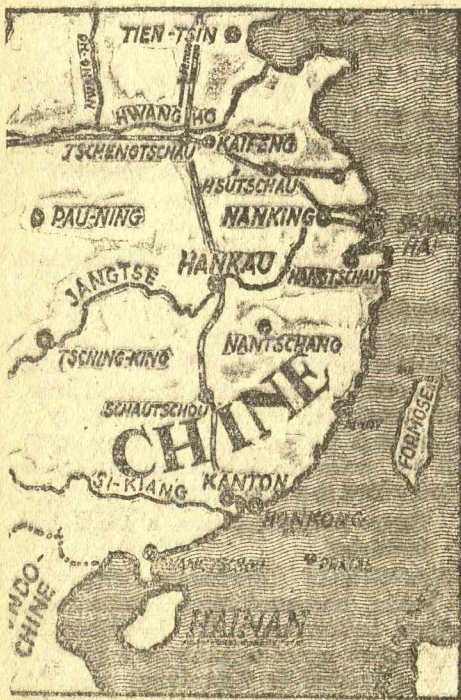
(SANGHAI.) Tegnap 14 kínai repülőgép megkísérelte Nanking bombázását. Heves légi harc keletkezett, amelynek során a japán repülőgépek hét kínai gépet lelőttek.

Franco bojkottal fenyegette meg az északi államok hajós vállalatait

(BURGOS.) (Havas.) A nemzeti spanyol kormány értesítette a norvég, svéd, dán és finn hajósvállalatokat, hogy amennyiben nem szüntetik be a köztársasági fegyverrel való ellátását, úgy a jövőben bojkott alá veszi az összes vállalatokat és nem engedi meg a kereskedelmi összeköttetés rendszeresítését velük. A nemzeti spanyol kormány e lépése az érdekelt országokban kinos feltűnést keltett.

Valencia veszélyben

(SALAMANCA.) (Reuters.) A befutott jelentések szerint Valencia komoly veszélyben forog. A veszélyt a tökéletes eljárás teszi egyre fenyegetőbbé, mert a nemzetiek tengeri és légi haderői úgyszólván tökéletes blokádtal tartják a kikötőt, amelybe egyre gyérebben futnak be csak az élelmiszer hajók. A táplálékhiány, amint a Havas legújabb



A vitás Hainan sziget. Indokina és Honkong közelében fekszik Hainan szigete, amelyet a japán hadvezetőség most azért, hogy megakadályozza a kínai hadsereg számára történő fegyverszállításokat elfoglalni készül. Ez ellen a terv ellen a francia és az angol kormányok már éles hangon tiltakoztak is.

közli, már elviselhetetlenné vált. A lakosság hosszú sorokban vár a kenyér-adagra, amely tekintettel arra, hogy a beérkező utánpótlást azonnal a frontokra küldik napról-napra kevesebb lesz. Fokozzák a kétségbeesztő helyzetben levő lakosság szenvedéseit a harc-terekről érkező bizonytalan hírek és az egyre elviselhetetlenebb belső terror is. A Paris Soir valenciai munkatársának jelentése szerint mindennaposak az összetűzések az elégedetlenkedők és a karhatalom között, mely csak könnyörtelen fegyverhasználattal tudja a rendet úgy, ahogy fenntartani.

Sagunt felé ...

(HENDAYE.) (Havas.) A Sagunt ellen irányuló hadműveletek most közelnek befejezésükhöz. Az aranyai szakaszon a nemzetiek tegnap 48 óra pergetűz után áttörték a rendkívül megerősített köztársasági állásokat és megkezdődött a front felgöngyölítése. A Matin harctéri tudósítójának jelentése szerint, Franco csapatai erőltetett menetelással haladnak Sagunt felé. A köztársaságiak Saguntot lázasan erősítik. A központi hadvezetőség ide összpontosította a keleti frontok összes tartalékait és amint

Bonnet beszéde

(PÁRIS.) Bonnet külügyminiszter Deauvilleben beszédet tartott, amelyben hangsúlyozta, hogy a béke biztosítása csak a nemzetközi együttműködés szellemében lehetséges. Franciaország ezt minden tekintetben hajlandó elősegíteni.

AZ INCIDENSEK ELKERÜLÉSE VÉGETT...

(KAUNAS.) A legutóbbi incidensből kifolyólag, hogy a további incidenseket elkerüljük, német hajók nem fognak többé behajózni a clapeidai kikötőbe.

A BALKÁN-ÁLLAMOK GAZDASÁGI MEGSEGÍTÉSE

(LONDON.) A Sunday Times szerint az angol pénzügyi körök erősen foglalkoztatja a Balkán-államok gazdasági megsegítése és a velük való gazdasági kapcsolatok fokozása. Ezt a kérdést külön bizottság tanulmányozza, amely-

a valenciai leadó közli, reméli, hogy Francoék iramát sikerülni fog feltartóztatni

Elfoglalták az Espadam hegységet

(HENDAYE.) (Reuters.) A spanyol nemzetiek elfoglalták a Sagunt előtti legnagyobb akadályt, az Espadam hegységincet, amelyet a köztársaságiak elkeseredetten védelmeztek. Így szabadá tették az utat Sagunt felé, amelyet 18 kilométerre közelítettek meg. Ugyanakkor megkezdették a teureli szakaszon az új offenzívát is repülőik pedig sikerrel bombázták a Barcelona tartományi Montanát, amelynek municiógyárát levegőbe repítették.

Elfogott szovjet hajó

(MALAGA.) (Reuters.) A nemzetiek Camarias nevű hadigőzése feltartóztattott utjában és Malagába kísért egy szovjet kőolajat szállító gőzöst, amelynek egész rakományát elkobozták.

Budienny marsall kegyvesztett lett

(VARSÓ.) (Lengyel T. I.) A lengyel lapok abból, hogy Budienny marsall neve nem szerepel a legfelsőbb katonai tanácsban, arra következtetnek, hogy a különben rendkívül népszerű marsall kegyvesztett lett.

ben a kereskedelmi, külügyi és kincstári minisztériumok képviselői is helyet foglalnak. Elsősorban is a Balkán-államok kivételének növelése céljából fognak kedvező feltételű hiteket biztosítani.

AZ OLASZ HADÜGYI ÁLLAMTITKÁR BERLINBEN

(BERLIN.) Pariani tábornok olasz hadügyi államtitkár hivatalos látogatásra ide érkezett. Az állomáson a katonai és polgári előkelőségek fogadták.

EGYSÉGESÍTIK SVÁJC TÖRVÉNYHOZÁSÁT

(BERN.) Tegnap népszavazás alapján 360 ezer szavazattal 310 ezer ellenében kimondták, hogy Svájc büntető jogi törvényeit az egész köztársaság területén egységesítik. Jövőben tehát megszűnik az eddig érvényben volt külön kantonok szerinti igazságszolgáltatás.

Másfélmillió dollárt ér a világ legrégibb filmje

(CSIKÁGÓ.) Harmincnégy esztendővel ezelőtt indult meg a filmgyártás és csak most állították fel Csikágóban a világ első filmmúzeumot, amelyben jelenleg kétszáz ezer méter filmet őriznek. A gyűjtemény legértékesebb darabjai közé tartozik Al Johnson első énekesfilmje, Harold Lloyd első burleszkfilmje, az első vampir-alakításnak, Tedda Bara-nak a legrégibb alkotása. A legértékesebb azonban az ötven méter hosszú Május csókja című film,

amely 1899-ben, tehát a mozis ésidejében készült s érdekessége többek között az, hogy volt benne egy csókjele- net amely miatt egész Amerika népe összeröffen. A női klubok ellenezték, a cenzura melléje állt nagy kulturá- boru volt s ebből — nem a megdöbbe- nők táborra került ki győztesen. — Az ötvenméteres film értéke, mai becslés és muzeális elképzelése szerint, másfél- millió dollár — de nem nekünk

Tükörbe nézve lőtte főbe magát a kaposvári tanítónő

(BUDAPEST.) Rottler Zsuzsanna 53 éves kaposvári tanítónő, aki a Sétá- tér ucca 26 számú házban lakott, tegnapelőtt este kezében tükröt tartva, revolverrel főbelőtte magát. Tegnap dél- előtt szomszédai arra lettek figyelme- sek, hogy a tanítónő nem mutatkozik. Értesítették a rendőrséget; amely a la- kás ajtaját feltörette. A diványon talál-

ták meg a tanítónőt, aki ekkor még élt. A kihívott mentők a kórházba vitték. Az orvosok megállapították, hogy a golyó keresztülhatolt a koponyán és alig van remény arra, hogy meg lehessen menteni. Búcsulevelet hagyott hátra, amely szerint súlyos ideg baja miatt követte el tettet.

Esküvő az első gól után

(NEWYORK.) Különös esküvőt tartot- tak az amerikai Boston városában. A menyasszony és a vőlegény lelkes fut- ballrajongó volt és a közös elhatározás- sal az esküvőt a bostoni futballpályára tűzték ki. Ugy állapították meg az es- küvőt, hogy a meghívott férfi és női vendégek a két szomszédos pályán kü- lön-külön meccset játszanak s abban a pillanatban, amikor a férfiak mérkő- zésén az első gól esik, félbeszakítják a játékot és megkezdik az esküvői szer- tartást. A szokatlan esküvő ellen senki

nek nem volt kifogása és pontosan a kitűzött időben meg is kezdték a két meccset.

Kilenc percnyi játék után a férfiak meccsén a vőlegény belőtte az első gólt, mire félbeszakadt a játék, a mér- kőzésen résztvevő lelkész felkészült a szertartáshoz és összeadta a fiatalokat. Az esküvő után folytatták a játékot és a hölgyek meccsén negyedórával az esküvő után a fiatalasszony rugott gólt. Mindkét mérkőzés 90 percre tartott s ez alatt a férj még két gólt rugott. Sok-

kal ügyesebb volt az asszonyka, aki ösz- szesen öt gólt szerzett csapatajának.

A futballmeccset esküvői lakoma kö- vette a lelkész és a többi játékos rész- vételével. Nászajándékul az ifjú pár sok kis futball-labdát kapott a leendő utó- dok számára.

Szabálytalanságok miatt elbocsátották állásukból az aiudi és jasi fogházak ügyvezetőjét és több börtönőrt

(BUCURESTI.) Az igazságügyminisz- térium hivatalosan közli: Törvényes kötelezettségének súlyos elmulasztása miatt Nicolae Dozianut, az aiudi fogház ügyvezetőjét, Eugen Savinescut, a jasi fogház ügyvezetőjét, aki egyébként a doftanai fogház ügyvezetője is volt, Constantin Petrutot, az aiudi fogház ügyvezetőjét, Cornel Cosmat, az aiudi fogház titkárá, továbbá Gheorghe Chis, Ilie Moholea, Ioan Cristea, Besoiu Visarion, Oan Negra, Ilie Jordache és Teodor Socaci fogházőröket a miniszte- rium a folyó évi július 4-ével állásuk- ból elbocsátotta.

— Budapest készül az első román film. Budapestről jelentik: Theodor Mu- satescunak, a neves román írónak „Ti- tantic Vals” című szindarabját fogják megfilmesíteni. A film összes szereplői bucurestii román művészek lesznek, míg a technikai személyzet a budapesti szakemberek sorából kerül ki.

— Tömegverenzést követett el az antverpeni kikötőben egy örült férfi. Az antverpeni kikötőben egy örült férfi tömegverenzést rendezett, amelynek során három embert megölt, harmat pe- dig, közöttük egy kikötői tisztviselőt súlyosan megsebesített.

— Bányászerezcsétlenség Belgium- ban. Brüsszelből jelentik: A Liege mel- letti szénbányában bányabeomlás tör- tént. Öt bányász életét veszttette, töb- ben megsebesültek.

— MEGGYILKOLTAK EGY ZSIDO TELEPEST. Jeruzsálemből jelentik Nuham Waluis Weissfisch zsidó telepest Jeruzsálem mellett egy arab terrorista megölte, azután elmenekült. A gyilkost most körözik.

— REMÉNY VAN A TENNISZBAJ- NOKNÓ MEGMENTÉSÉRE. Párisból jelentik: Susanne Lenglen, az egykori tennisszvilágbajnoknő állapota a vérát- ömlesztés után javult és remény van a megmentésére.

— UJABB OROSZ REPÜLŐRE KORD. Moszkvából jelentik: Osipenko orosz katonai repülőnő egy vizirepülő- gépen Sebastopolból Archangelskbe re- pült és a 2416 kilométeres távolságot 11 óra alatt, 228 kilométeres óránként sebességgel tette meg. Ezáltal új rekor- dot állított fel.

— A MUZEUMEGYESÜLET VÁN- DORGYÜLÉSE. A Muzeumegyesület vándorgyűlése augusztus 28-30. napjait orvoskongresszussal összekötve Turdai- lesz. A vándorgyűlés keretében a böl- csészeti, nyelv- és történettudományi szakosztály keretében Bocscányi An- drás, Boross György, Császár Károly Gál Kelemen, Gyallay Pap Domokos Jancsó Elemér, Kántor Lajos, László Dezső, ifj. Nagy Géza, Rass Károly Tavasz Sándor és Vámszer Géza, a ter- mésztudományi szakosztály keretében Balogh Ernő, Bányai János, Cseke Do- mokos, Szász Ferenc, Tulogy János és Xántus János, az orvostudományi szak- osztály keretében Fugulyán Katalin Koleszár László, prof. Manninger Vil- mos, Parády Kálmán és Schmidt Béla, a jog és társadalomtudományi szak- osztály keretében pedig Asztalos Sán- dor, Oberding József György, Seyfried Ferenc és Vencell József tartanak elő- adásokat. A vándorgyűlésen báró Jósika János elnököl, a gróf Mikó-serleggel. Roth Hugó alelnök tart beszédet, a dísz- ülésen Koleszár László szerepel felolva- sással, majd a vándorgyűlés során meg- koszorozzák a száz év előtti tudós pap- költő Gyöngyössi János sírját, ahol Pataky Jenő mond emlékbeszédet.

Családi tragédiák

Az utóbbi időben a lapok hiranyagában sajnálatos kényszerűséggel nagy térhez jutottak a családi tragédiák. Lehet, hogy a zugsajtó, amely szereti a családi botrányok és egyenetlenségek titkait szellőztetni és mintha gyönyörűségét is találná abban, hogy a pletykáishes kíváncskodók érdeklődését kielégíti, örül ennek. De a komoly sajtó nem találhatja még a szenzációkezelés szemüvegén keresztül sem öröndetes jeleségnak a családi botrányok, tragédiák elszaporodását. Mert a hivatását értő és átértő újságíró belelát az események rugói mögé, megérzi, hogy mennyi könny, szenvedés és fájdalom húzódik meg az ilyen drámák és tragédiák mélyén, ahol a család boldogságát az apa és anya békés együttélését, gyermekek édes nyugalmát borítja fel a végtelen szerelem, gyűlölet, féltékenység, vagy más hasonló szenvedély. Női és férfi hősei egyaránt szoktak lenni ezeknek a megdöbbentő szerelmi vízálykodásoknak, amelyeknél régebben a vitriol, ujabban a mérég és a gyilkos fegyver sokszor fontos szerepet játszott, vagy sokszor az sem, csupán összetört férfi női és gyermekszívek véreznek, és egy egész életet keresztül. Csak azért, mert a házastársak valamelyike a féltelen szenvedély olyan utjaira lépett, amely a lejtőn lefelé vezet és bukást, pusztulást jelent legtöbb esetben a családtagok mindenkire.

Országutakon belül és kívül gyakran játszódnak le ilyen fájdalmas fejezetű tragédiák, amelyek azután az esztétizáló tárgyaló termekben a bíróságokon, a válóper fronton, a rendőrségi bűnkrónikában, a lapok hírhabságjain szoktak szomorú befejezést nyerni. Könnyontással és vérontással, életet prédáló elpocsékolással, szenvedésekkel és gyötörő fájdalmakkal. A közönlenség és túlnyúló távol gyakran voltunk és vagyunk ilyen tragédiák szemtanúi vagy kötelességszerű krónikásai, de a szívünk szerint soha sem találunk és találhatunk bennük semmi vigasztalót, minden szenzációs jellegük ellenére sem. Csupán keserűség tölti el a lelkiinket, a családi tragédiák láttára, amelyeknek bekövetkezését sokszor nincs is mód és erő meggátolni. Ez a végzetességbe fordult, az „én” önző, sokszor abszolút uralomra törekvő féket nem ismerő korszakában a nő, a férfi, a gyermek igen gyakran minden megfontoltság és megfontoltság nélkül cselekszik. Nem gondol a következményekre, elveti magát a felelősségérzet esetleg eszméltető jelentéseit és megy a végzet pokoli útján. Minden családi drámához az újságíró a reflexiók egész sorát is fűzhetné hozzá. Vádolhatna, mint az ügyész és védhetné, mint az ügyvéd. Itélhetné, mint a bíró és tetemesen hivatná mindazokat, akik valamilyen uton-módon felelősek az eseményekért. Kereshetne mentséget és magyarázatot a férfin, a nő, vagy más pontokat is halomba. De talán ez nem is a mi feladatunk és sok célt nem is érhetünk vele, különösen az események drámai lepergése után. Hiszen, ha igazságosak volnánk, ennek a kornak egész szellemét oda kellene tiltatnunk a vádoltak padjára és mindazokat, akik valamiképpen felelősek ezért a szörnyű korszakért. Nem akarunk tehát nagy képűeknek látszani, élet-halálbírók lenni, de azért mégis igazat kell adnunk annak a névtelen levélírónak, aki egy legutóbbi városunkban lejátszódott családi tragédia nyomán hozzánk fordult és nyomatékkal kérte, hogy adott esetekben minden diszkreció mellőzésével pellengérezzük ki azokat a férfiakat és nőket, akik családi tragédiákat szoktak feleltelen könnyelműséggel felidézni. Azután elmondja a levélíró egy ismerősének megrázó történetét, ahol a kutyagyermekek család boldogságát tette tönkre a férfi és feleség közé furakodott gonoszlelkű nő. Megértjük az illető felháborodását, hiszen magunk is szép számmal tudunk hasonló eseteket, amikor lelkiismeretlen férfiak és nők családok életét és boldogságát dulták fel, egyszóval pusztítottak el, végtelen tragédiákat idéztek elő. Ezek a gonosz ördögöl megszálott lelkek valóban nem

Születés és halandóság a biztosított munkásgyermekek között

Az olcsó lakások kérdése, a látogató nővérek és a munkásgyermekeket érintő egyéb problémák

A Társadalombiztosító Intézet gyermekügyekkel foglalkozó központja sorozatos vizsgálatot folytatott fel, amelynek során főleg a Társadalombiztosító keretében tartózkodó gyermekek születésének, halandóságának és betegségeinek kérdését tanulmányozták. A vizsgálatok folyamán összegyűjtött és egységre fogott adatokat dr. M. Zavergiu Theodoru dolgozta fel és idevonatkozó közegészségügyi és népjóléti tanulmánya pontos helyzetképet is ad. Adatai a Társadalombiztosító központi vezetőségét arra bírták, hogy az ország összes ipari központjaiban különböző intézkedéseket léptessen életbe. Ezek az intézkedések elsősorban is — mert még az intézkedések további folytatása várható — a Társadalombiztosítóba tartozó munkások gyermekeire vonatkoznak.

AZ EGÉSZSÉGES LAKÁSOK KÉRDÉSE

A Gyermekvédelmi Központnál összegyűjtött adatokból kiderült, hogy például Bucurestiben 1016 biztosított családból csupán 274 bír kisebb házzal, a többiek mind bérlők, 45 kivétellel, akik bent a gyárakban laknak. Nagyjában azonos a helyzet az ország más ipari központjaiban is.

A dologhoz tudni kell, hogy a nagy városok külső negyedeiben számos nehézség viszonyok között élő család kicsi, zsúfolt és egészségtelen lakásokban kénytelen lakni. Az olcsó munkáslakások kérdése tehát mindjebb előtérbe kerül. A nagy szükséglet ellenére is azonban az építkezési terveknek csupán kisebb részét sikerült megvalósítani. A kérdést most új alapokon tanulmányozzák. Az építkezési tervek ugyanis lényegesen megolcsulának annak a nagy nemzeti újjáépítő gazdasági tervnek a keretében, amelynek már is az összes részleteit kidolgozták és amely most felülvizsgálat céljából a Legfőbb Gazdasági Tanács előtt áll. Így remélhető, hogy az olcsó munkáslakások létesítésének problémája rövidesen a gyakorlati megvalósítás fontos fejezetéhez fog elérkezni.

A MUNKÁSSZONYOK GYERMEKEINEK PROBLÉMÁJA

Ugyancsak a Gyermekvédelmi Központ adatösszeállításából derült ki, hogy számos eset adódik, amikor az anya munkásként lévén arra kényszerül, hogy a gyárban való dolgozásának idejére gyermekeit magára, vagy valamelyik szomszédjára hagyja. Az idegenek viszont gyakran nem fordítanak elegendő gondot a kisgyermek őrzésére és azoknál alig fejlődve idő előtt jelentkeznek az emésztési és gyomor-zavarok, miután súlyos ételeket adnak a számukra igen sokszor csak azért, hogy ne sirjanak. A gyermekek tejjel való táplálása ugyanezen okból rendkívül hiányos és az orvosi vizsgálatok alkalmával az így fejlődkező gyermekek-nél gyakorta tapasztalnak súlyos természetű megbetegedéseket. Ezeknek a gyermekeknek az állapota azután csak akkor mutat lényegesebb javulást, ha újból teljes mértékben visszakerülnek az anya gondozásába.

Érdemelelnének semmi kíméletet, de sok esetben jogilag és törvény szerint mégsem lehet őket felelősségre vonni, az ítélkezés joga pedig egyébként is a hatóságoké. Bizonyos azonban, hogy a társadalom a maga részéről mégis megtudná találni a módját annak, hogy kifejezésre juttassa elítélő magatartását mindazokkal szemben, akik lelkiismeretlen felelősséggel családi tragédiákat idéznek fel. És ez a társadalmi megvetés, hogy ne mondjuk bojkott, sok esetben talán célravezetőbb is volna, hiszen eszmélésre és megfontolásra intené mindazokat, akik csak a szenvedély szavára hallgatva vakon akarnak beleszármazni az események sodrába, akik csak a vérüknek kívánnak szolgáloi len-

ni és nem a szívüknek és agyuknak, a vérnek, ennek az igen sok alkalommal nagyon is rossz tanácsadóknak. Aki könnyelműen megmontott szívvvel csak a saját maga érdekeit tartva szem előtt törvényes házastársak közé áll oda feleltelenül a családi béke feldolójának, ha a törvény valamilyen okból nem sujtathat le rá teljes erejével, találkozzék sőt a társadalom egyhangúan marasztaló ítéletével. Ez aztán adott körülmények között lehet éppen olyan erős és kemény, mint a legszigorubb verdikt és sokszor még akkor sem adhatja meg a maga felmentését, ha azt jogi formák között már régen meg is adták.

Dr. Zavergiu Theodoru említett tanulmányában, amely a biztosított gyermekek születésére, halandóságára és megbetegedésére vonatkozik, sok olyan esetet is felsorol, amikor a gondatlan anyák, akik nem nagyon akarják táplálni gyermeküket, szinte magukra hagyják azt és így valószínűleg pusztulásra kényszerítik, hogy ezáltal elkerüljék a törvénytelen férjük azon óhajának: „nem akarok gyermeket”. Pedig a Társadalombiztosító szülőtagjainak 6 heti szabadságot biztosít és csupán azután kell azoknak visszatérniük a munkahelyükre. Ennek ellenére a gyermek mégis nagy gond a munkás-anyáknál és 1016 a biztosító kötelekbe tartozó családból csak 375 esetben találtak gyermeket.

LÁTOGATÁSOK AZ OTTHONBAN ÉS CÉLSZERŰ TANÁCSOK

Az illetékes hatóságok élénken foglalkoznak a gyermekétáplálás kérdésével is, miután a gyermekhalandósági esetek 49.5 százaléka a halál gyomormegbetegedések folytán következik be. (A teljes halandósági százalék a fővárosban és a hozzátartozó külvárosi negyedekben 36.7.)

Igy adja bizonyosságát a Társadalombiztosító Gyermekgondozó Központja a maga sokirányú körültekintésének, amelyhez programként még hozzá kell számítani a Gyermekgondozó Központ fejlesztésének munkáját azáltal, hogy bevezetik az ugynevezett gondozó nővérek időnkénti látogatásait és tanácsadásait, szükség esetén pedig a napokénti orvosi megvizsgálást, hogy ezen a réven sok mindenféle szenvedésnek és betegségnek vegyék elejét. A Társadalombiztosítóba tartozó tagok gyermekeinek halandóságát e képen veszi általános vizsgálat alá a munkásságot érintő összes problémákkal együtt a Társadalombiztosító és így keresi a gyógyítás módjait annak a nagyszabású helyzetjavítási tervnek keretében, amely a munkásság anyagi, szellemi és közegészségügyi kívánalmaira egyaránt kiterjed.

— Férjválasztás — sorshuzással. Pink Emma 75 éves thunderslayi özvegy a lincolnmegyei Boston polgármesteréhez írt levelében panaszkodott, hogy négy. évi özvegysége alatt megunt a magányt és ismét házasság után sóvárog. A házasságközvetítési szövetkeztől közismert polgármester sajtónyi látogatásban hozta nyilvánosságra az érdekes kérelmet. Az özvegy 140 házassági ajánlatot kapott és ezek közül sorshuzással választott. A környék érdeklődői zsufozásig megtöltötték a thunderslayi Szent Péter templomot, amidőn az ifjú pár az oltár elé lépett.

1036 csecsemőt és anyát gondozott az elmúlt év folyamán az „Anyá és Csecsemővédő Szövetség”

(CLUJ.) Ünnepeles keretek között tartotta meg szombaton este szokásos évi közgyűlését az unitárius kollégium tanácstermében a Cluj Anya- és Csecsemővédő Szövetség. A gyűlést báró Huszár Pálné elnöknő nyitotta meg, aki kegyeletes szavakkal emlékezett meg a szövetség nagy halottjairól, Kovács Dezsőnéről, aki az egyesület megalapítása óta támogatta tetteiben és írásban annak munkáját, dr. Boross Györgyné, dr. Péter Béláról, gr. Bethlen Ödönéről, aki időközben külföldre távozott Roska Mártonról. Az elnöki megnyitó után báró Mansberg Margit titkárnő jelentésének felolvasása következett, aki részletesen beszámolt az egyesület elmúlt évi áldásos tevékenységéről, 1036 csecsemőt és anyát gondozott a Szövetség az elmúlt évben, akik közül 726 volt az újszülöttek száma, míg az összes látogatások száma, amelyet a kerületi védőnők, dr. Máthé Szabó Károlyné fővédőnkön irányítása mellett végeztek, 4434 esetre rugott. Az egyesület ezenkívül 21.601 lej készpénzzel és 11.000 lej természetben adománnyal támogatta az arra szorulókat és nyújtott orvosi kezelést az egyesületet pártfogoló orvosok támogatásával, akik dr. Feszt György igazgató-főorvos vezetésével működtek és akiknek munkája a legnagyobb elismerést érdemli meg. Az egyesület ezenkívül sok esetben helyezett el családoknál anyákat és nyújtott segítyt más alkalmakhoz is. A titkári beszámoló után Lukács Imre pénztáros tette meg jelentését majd az elnöknő az eltávozott, illetve meghalt négy tag helyébe Schilling Jánosné, Kelemen Lajost, dr. Nagy Lászlónét és gróf Bethlen Lászlónét ajánlta új igazgatósági tagoknak. A közgyűlés egyhangúlag elfogadta az indítványt. Végül az elnöknő megköszönve a megjelentek közreműködését, bezárta a gyűlést.

— Helyszíni riport a Magazin-vonalról. Különleges helyszíni közvetítést adott az amerikai rádiótársaság. Az egyik rádióriportert katonai autón bekötött szemmel elvitték a híres francia védelmi vonal egyik szakaszára Metz közelében. A közvetítés helyszínét nem ismerve arról nem beszélhetett, hogy hol járt, hanem mindent, amit látott, leírt hallgatói számára és eközben az erődítmények gépei szolgáltatották a kísérő zenét. A riport végzetével a szemé, ismét bekötötték és így vitték vissza a kiindulási helyére.

Festésben és tisztításban



CZINR

VEZET!

Az ördög

||bábszínháza

IRTA: C. GREEN

II

10.

— Kitűnő emberismerete van — mondta elismerően. — Stephens csak néhány nap óta van hozzám beosztva és már is alapos okot adott arra, hogy bizalmatlan legyek vele szemben. De egyelőre megelégszem azzal, hogy szemmel tartom.

— Nem hallotta ez az ember beszélgetésünket? — kérdezte Hakusima.

— Nem — válaszolta nevetve Hughes és egy kis kerek dobozt mutatott fel. — Ezt a mikrofont ma este szerettem le. Ugy hiszem Stephens barátunk ma hiába töltötte el a drága idejét a szomszédos szobában. Bizonyára azért távozott, mert nagyon unalmasnak találta a céltalan várakozást.

Hakusima is elmosolyodott.

— A rosszarcu fehér ember talán akár ratlanul is segíteni fog nekünk.

Hughes bólintott.

— Magam is azt hiszem. Azért tűröm őt meg, mert esetleg az ellenség nyomára vezethet.

Hakusima felemelkedett.

— Visszamegyek és felváltom az őrszemet. Dimitrijevic Sergej lakása előtt bizonyára türelmetlenül vár.

— Sok szerencsét — mondta Hughes és megint szívélyesen megrázta a japán kezét.

Dimitrijevic kikémlelt az ablakon. Valami ösztönöszerű érzés figyelmeztette, hogy veszély fenyegeti. Mintha valakit látott volna a lakása körül ólálkodni. A szomszédos ház kapujában egy alak mozgott. A magas férfi megerősítette szemét, Senki... Uglátszik csak az éjszaka imbolygó árnyjátéka távesztette meg...

Már éjfél felé járhatott az idő, mikor a kapu bolthajtása alól fekete alak suhant ki. Egy távoli fényreklám megvilágította arcát, ferdevágásu szemét, melyek állhatatosan kémlelték a ház ablakait. Néhány perc múlva elnyelte alakját az éjszaka.

Félóra múlva Dimitrijevic Sergej kilepett a ház kapuján és nekivágott a szürke londoni ködnek. Nem jutott messzire Mikor a sarokra ért, sötét alakok fogták körül.

— Dimitrijevic Sergej, a törvény nevében letartóztatom. — Mielőtt az orosz feleszmélhetett volna acélbílincsek szorultak a csuklójára.

Hakusima szerényen meghúzódva ült a kis bár helyiségében és hallgatagon szűrte a teáját. Az utóbbi napok eseményeiből bőven kivette részét s úgy érezte, szüksége lenne már egy kis pihenésre. Ferdevágásu szemei fáradtan hunyorgattak, néha csaknem elbóbiskolt. A bár különben nem tartozott a legelőgásabb mulatóhelyek közé, úgynevezett „bohém-tanya” volt. A kis asztaloknál színészek, titkos drámaírók és artisták üldögéltek.

Már tíz óra felé járhatott az idő, mikor egy őriástermetű férfi jelent meg egy törékeny nő társaságában. Hakusima ferde szeme élénkebben csillogott: megismerte a japán táncosnőt. A férfi nem volt rokonszenves. A belapított orr inkább professzionista boxlóra engedett következtetni, mint színigazgatóra. Alacsony homloka és szúrós szeme csak fokozták a kellemetlen hatást, mit megjelenése keltett.

A kis japán nő szép volt. Törékeny alakjára egyszerű fekete ruha simul. Nagy szemével riadtan tekintett körül a helyiségben.

(Folytatása következik.)

TESTEDZÉS

Kiverte a Rapid az Újpestet a Középeurópai Kupából!

(BUCURESTI.) Rapid—Újpest 4:0 (0:0). 15.000 néző, bíró: Pfütznér (csehszlovák). A bucarestiek szenzációs játékkal valóssággal léptek az Újpestieket. Különösen a második félidőben volt szenzáció a Rapid, melynek tengelyében Auer briliáns formát mutatott. A bucarestiek megérdemelten győztek az Újpest felett, amely elbizakodottan állt ki, biztosra véve győzelmét. Az első félidő váltakozó játékkal telik el. Az Újpest gyakran támad, de a Rapid védelme pompásan veri vissza az ostromot. Szünet után a Rapid magára talál és valóssággal kapujához szegzi az Újpestieket, akik a gólozást nem tudják feltartóztatni. Gólok: 19 p. Cuedan, 26 p. Moldovan, 41 p. Auer, 45 p. Bogdan. A Rapid ezzel a győzelmével tovább jutott a Középeurópai Kupában.

(BUDAPEST.) Ferencváros—Zsidenice 3:0 (1:0). 25.000 néző. A Ferencváros szép játékkal nemcsak kiegyenlítette a brüniek előnyét hanem győzelmiükkel biztosították a továbbjutást. A ferencvárosiak góljait Toldi (2) és Polgár lőtték.

(TORINO.) Juventus—Hungária 6:1 (4:0). A Hungária teljesen letört csapata súlyos vereségét védelmének köszönheti, amely a legtöbb gólból „benne” volt. A Hungária vereségével kiesett a KK további küzdelmeiből.

(MILANO.) Milan—Ripensia 3:1 (2:1). A timisoaraiak nagy csatát vívtak az olaszokkal, hogy megőrizzék háromgólos előnyüket. Ez sikerült is, a Ripensia 4:3-as gólaránnyal tovább megy a KK-ba. Legközelebbi ellenfele a Ferencváros lesz.

(ZÁGRAB.) HASK—Kladno 2:1 (1:0). A

horvátok nagy küzdelmet vívtak a csehekkel, az első mérkőzés előnyét azonban nem sikerült behozniuk és így kiesett a további játékból. A Kladno legközelebbi ellenfele a Juventus lesz.

Az eddigiek alapján a következő csapatok kerülnek a második fordulóba, amely vasárnap lesz: Genova, Rapid, Ambrosiana, Juventus, Kladno, Ripensia és Ferencváros. A Slavia—BSK meccset ma játszik Prágában. A Slavia előreláthatólag megérzi otthonában egy gólos előnyt és szintén tovább megy. Végeredményben tehát három olasz, két román, két csehszlovák és egy magyar csapat kerül a kupa második fordulójába.

Bírói „tévedés” buktatta ki az Universitátea a nemzeti bajnokságból

A Vulturii is az egyetemiek sorsára jutott

(CLUJ.) Universitatea—Tricolor (Ploesti) 5:1 (0:0). 2500 néző, bíró: Tica Iliescu. Az egyetemiek mindvégig lelkes és nagyvonalú játékot mutattak és megérdemelten győztek. Győzelmük ellenére azonban kiesettek a nemzeti bajnokságból, mivel az osztályozó első mérkőzésen a ploestiek ötgólos előnyre tettek szert s ezt most az Universitáteának nem sikerült behoznia. Ebben „közrejátszott” a játékvezető is, aki az egyetemiek jogos tizenegyesét nem adta meg. Gólok: I. f. 7 p. Joaovici 1:0, 18 p. Draga 2:0, 29 p. Kovács 2:1, 34 p. Draga 3:0, 36 p. Draga 4:1, 39 p. Draga 5:1.

(BUCURESTI.) Sportul Studentesc—Vulturii 1:0 (0:0). 1500 néző, bíró: Opriscu.

A lugojaiak mindvégig hatalmas küzdelmet vívtak a továbbjutásért. Ez azonban a fővárosiak pompás ellenállásán megüszült: a Vulturii kiesett a nemzeti bajnokságból. A győztes gólt szünet után a 26 percében Marinescu lőtte.

(ORADEA.) NAC—Phoenix 3:1 (0:1). 2500 néző, bíró: Petrescu. A baia marei az első félidőben vezetésre tettek szert, fordulás után azonban a NAC erősen rákapcsolt és nemcsak egyenlített, hanem kétgólos előnyt vívott ki, amelyet ha jövő vasárnap sikerül megvédenie — Baia Mare — úgy tovább megy. Gólok: I. p. Sarkadi (öngól), II. f. 1 p. Geozó, 35 p. Orza, 40 p. Haláti.

tanácsadója. 17,45: Hírek. 18: Előadás. — 18,30: Tánccsele. 19,30: Előadás. 20: Zenekar. 21,10: Herczeg Ferenc két I. felvonásos hangjátéka. 22: Hírek. 22,25: Cigányzene. 23,25: Angolnyelvű előadás. — 23,45: Jaz zene. 24: Hírek német és olasz nyelven. 10,05: Hírek.

Budapest II. 19,30: Hangverseny. 20,10: Előadás. 20,40: Mezőgazdasági felőra. — 21,10: Hanglemezek.

Bécs. 11,10: Hanglemezek. 15,10: Vidám lemezek. 22,10: Hangverseny. 22,30: Kamarazene.

Berlin. 19: Szórakoztató zene. 20,10: Le-mezek. 22: Le-mezek.

Varsó. 17: Rádiózenekar. 18: Táncczene. 20: Hangverseny. 20,30: Rádióhangverseny. 22,10: Énekkarok. 23: Rádiózenekar.

Ellopják az aranyóráját

(CLUJ.) Érzékeny kár érte az egyik helybeli kereskedőt. Berger Dezső Regele Ferdinand ut 141 szám alatt lakó kereskedő tegnap estefelé megjelent a negyedik kerületi rendőrségen s bejelentette, hogy a délutáni órákban rejtélyes módon eltűnt zsebéből Doka márkájú aranyórája láncostól együtt. A károsult kereskedő a délutáni órákban „mialatt egyet szundikált, kabátját, amelyben az értékes óra volt, az előszobában hagyta. Estefelé aztán megdöbbenve vette észre, hogy az órája hiányzik. A titokzatos lopási ügyben, úgy a negyedik kerületi rendőrség, mint a központi bünyügyi osztály azonnal tizetes nyomozást indított a vakmerő tettes kézrekerítésére.

Öngyilkos lett az elme-beleg ásszony

(ALBA-IULIA.) A közeli Lingard köz-ségben Dragul Anna ásszony, aki elme-betegségben szenvedett, már többször megkísérelte az öngyilkosságot. Férje és szomszédai azonban mindig megmentették az életnek. Néhány nappal ezelőtt az elmebeteg ásszony felhasználva az alkalmat, hogy férje Alba-Iuliara ment ügyes-bajos dolgait elintézni, a lakás padlásán felakasztotta magát és mire a szomszédok tettét felfedezték, már meghalt. A csendőrség megállapítva azt, hogy bűntény nem forog fenn, a holttest eltemetésére megadta az engedélyt.

Bonyodalmakkal fűszerezett kétmillió lejes váló-per a cluji törvényszéken

(CLUJ.) Az egyik helybeli iparvállalat tulajdonosa ellen kétmillió lejes váló-per indítottak annak a közben megszünt közkereseti társaságnak bécsi hitelezői, amelynek az alperes cluji egyén évvel ezelőtt egyik cégtulajdonosa volt. A per előzménye az, hogy a társaság a bécsi hitelezőktől áruhitelt vett igénybe és e célból fedezeti váltókat adott át, amelyeket a perbe fogott nagy iparos is aláírt, mint kezes. Az illető 1929 évben, tehát 9 év előtt kiváltott a közkereseti társaságból, amely egy év múlva 1930-ban 40 százalékos kénszeregyezséget kért és azt meg is kötötte hitelezőivel. A bécsi hitelezők azonban a bianco fedezeti váltókat csak a tavaly járatták le és miután jelentékenyen károsultaknak érezték magukat, per indítottak a cluji törvényszék előtt a gyáros, mint kezes ellen.

A nemrégiben megtartott tárgyaláson a felperes képviselője azzal érvelt, hogy a váltóper az új váltótörvény szerint kell elbírálni, amely csupán írásbeli bizonyítékok előterjesztését engedi meg. Mivel pedig ilyen bizonyítékokkal az alperes nagyiparos nem rendelkezik, nincs helye a tanukihallgatásoknak. Az alperes ügyvédje ezzel szemben arra hivatkozott, hogy a kérdéses ügyben a régi váltótörvényt kell alkalmazni. Eppen ezért kérte tanukihallgatások elrendelését annak megállapítására, hogy az elfogadványok nem a szokásos váltói uton kerültek a hitelezők birtokába. Felemlítette továbbá, hogy a váltókat három havonként kamatfizetés mellett megújították anélkül, hogy kicserélték volna őket, a váltók az elfogadvány-számlán szerepeltek, a hitelezők megnevezése nélkül, végül pedig, hogy a váltótartozást felvették a közkereseti társaság vagyonállományába és annak idején a 40 százalékos kvótát itt is kifizették.

A bonyodalmas perben a törvényszék elfogadta az alperes nagyiparos álláspontját és elrendelte a tanukihallgatást. A nem mindennapi ügyben tekintettel arra, hogy kétmillió lejes, hatalmas összegről van szó, a fejleményeket jogi és kereskedelmi körökben egyaránt nagy érdeklődéssel várják.

— VIHAROKAT, HŐSEGET ÉS ELEMI CSAPÁSOKAT JELENTENEK A VILÁGBÓL. A szokatlanul nagy nyári hőség Európa nagy részén át tombol. Magyarországról, Lengyelországból és Európa más részeiből 40-50 fokos hősegeket jelentenek. Lengyelország egyes részeiben, főleg Pomerániában hatalmas viharok dúltak. A villámcsapás számos embert halálra sújtott. Laski és Wollé községekben a vihar tombolása negyven házat elpusztított. Országunkban ugyancsak sok helyen tombolt a vihar hatalmas esőzésekkel, egyes helyeken jégverésekkel és jelentős károkat okozott. Ceylon szigetén a Musson szél dühöngése nyomán támadt hatalmas kár, főleg a partvidékeken.

Társaság

() „Amiről két ezredév beszél.” E cím alatt egy új tragédia kerül nemskára bemutatásra a magyar színházban, július 16. és 17-én. Szerzői Lengyel R. és Szentkirályi S. 3 felvonásban, 8 képben mutatják be az élet csodálatos útját, amely ugyszólván minden embernek feleletet ad az élet küzdelmeiben annviszor felvetett „miértre.” Hetényi Elemér rendezésében és betanításában 60 főnyi hatalmas műkedvelő személyzet már hónapok óta folytatja a próbákat. Igazi látványosság szám-ba is megy a darab, mert korhű jelmezekben a letűnt kétez év különböző korszakaiban játszódik le az egyes képek. A próbák látottakból ítélve, a darabra jövő vár. Ismertetéséről még foglalkozunk.

Rádió

KEDD, július 5.

Bucuresti. 6,30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 14,15: Hírek, Tandín zenekar. 19: Technikai előadás. 19,15: Szórakoztató zene. 20: Előadás. 20,15: Hangverseny. 21,25: Előadás. 21,40: Le-mezek, kamarazene. 22,10: Dimitriu Nella énekel. 22,30: Hírek. 22,45: Hangverseny.

Budapest I. 7,45: Torna, hanglemezek, étrend. 11: Hírek. 11,20: Felolvasások. — 13,05: Katonaazene. 13,30: Hírek. 14,30: Cigányzene. 15,35: Hírek. 17,10: Asszonyok

Ejféli őrjárat a vurstli bódéi között

(CLUJ.) Néhány nap óta csoda-város ütötte fel a sporttelep háta mögött sátrait. Háromszínű zászlók kigyóznak a levegőben, rekedt réztrombiták hangszónak, réztányér csörömpöl, izzadt kiáltó bömböl bádoggúrtján, hinta repül, fánk- és cukorporszag terjeng a levegőben és vörös szikrákat pöfékelve, dőcög a keskeny sínek között a kisvonat. Esténként népvándorlás indul meg a sétatér felé. Mama, papa, gyermekek, öreg és fiatal emberek, fejkendő lányok, tenniszrakettes urinők. A környéken lakók csendesen emelik öklüket az ég felé: a vurstli megérkezett.

Hinta-palinta...

Sainte csodálatos a bódé-város varázsa. Ugynevezett uriemberek bombázák ingujjra vetkőzve a bádoggóbozókat, vagy ülnek komoly és ünnepélyes képpel a vásott uccakölykök között a hiszvonaton. E sorok írója szemtanúja volt annak, amikor a vonatra egy magasságu állami tisztviselő váltotta meg a „jegyet”. Hasonló népszerűségnek örvend a forgóhinta. A rezesbanda eltörtült árcsall fujja a legujabb tangót, a levegőben, mint óriási színes pillangók, repülnek a szoknyák és a fiatalemberek, mint a majmok forognak és csüngenek a láncokon.

De a hintázás örömei igen kétések. Rendszerint mindenki kipirosodott, bődög arccal száll le a repülő székekről, de vannak olyanok is, akik kissé mintha sápadtak volnának. Egy nyurga fiú szemmeláthatólag gyorsan iszkol le a pódiumról. Nemsokára még sápadtabban visszajön és úgy futtatban hallom, hogy odaszól társának: „Na, nekem drágába került ez a hintázás.”

— Hogyan, hiszen nem te is öt lejt fizettél?

— Igen, de a drága vacsora oda van.

A számoló kutya

Az egyik bódé előtt biborturbános, félhold alakú fülbevalós, barnaarcú, fekete szemű faktir akarja elbűvölni a közönséget befelé. De ez a művelet a büvésznek, aki kuglófot süt egy kalapban, fátyolos nő emel „szuggesztív” erejével a magasba, nem nagyon sikerül. Kifogástalan magyarsággal panaszkodik. Nem megy a „bót”, nagy a ráfizetés. Tímisoarai magyar fiú Főszáma a számoló kutya, amely a padlóra állított számok segítségével egyszerű összeadási, vagy kivonási műveletet hibátlanul elvégez. Ezt a legnagyobb elragadtatással egy kissé erőteljes természetű nő szemléli és gyöngöden hátba is vág egy előtte ülő vézna embert, amiből viszont meg lehet érteni, hogy az az egyén az ő kedves ura.

— Na, szeretném ezt a kutyát megvenni.

— Miért? — kérdezte riadtan a férfi.

— Helyetted. A kasszához.

Miért busul a kenguru?

A vurstli legnagyobb látványossága az állatkert. Majmok rázzák is dühösen a ketrecüket, zsirostestű, hidegen izzó szőke kigyók tekeregnek a homok között, krokodilusok ülnek álmosan a vízben, egy szőrösszárnnyu, kutyafejű vámpír csüngeti le a fejét, sőt az egyik ketrecben fiatal kenguru támaszkodik vastag és izmos farkára. Persze mindenki az erzenyét keresi. Kiderült, hogy nincs, mert az csak a nőstény állatoknál található. A függöny meglibben és az ajtón belép egy fiatal pár. Elgondolkodva nézik az állatot, tovább mennek, illedően szörnyűködnek a melléjük szegődött kiséző magyarázatain, aki ismeri a delmességét. A nőnek nagyon tetszik egy buskópú kicsiny majom. Gyönyörködve nézi, aztán valami naiv színezettel a hangjában megszólal.

— Zsiga, vegyél nekem egy ilyen majmot.

— Nem nagyon ugrálhatom, mert én is úgy jártam, mint a kenguru, otthon felejtettem az erszényemet.

A halál-fal

Nagy népszerűségnek örvendenek a halál-fal akrobatái. Dübörgő motorke-

rékpárokon száguldanak az olajos falon, zsebpendőt dobnaik arcukra felállanak, lábukat megcserélik, felteszik a kormányra, felszaladnak egészen a fal széleig, hogy ott ijedt hördüléssel döbbenjen vissza a nép. Idefeszítő látvány. Erre legjellemzőbb az a kis történet, amely kerülő uton jutott a sorok írójának a tudomására. Egy bátor hölgy elhatározta, hogy végignézi a mutatványt. Fel is ment, de mikor lejött és megkérdezték, hogy milyen volt a mutatvány, nem tudta elmondani. Kiderült, hogy felelegesen váltotta meg a jegyét. Ott állott egész idő alatt, de nem mert lefelé nézni.

Alszik a tábor

Ejfél körül gyérülni kezd a tömeg. Egyik lámpa a másik után alszik ki, a hinta megáll, csak a cirkuszban csattog még a zene. Aztán annak is vége van.

Befejeződött a magyar dal háromnapos országos ünnepe

Dórószti vidéki dalárdák nyerték a Romániai Magyar Dalosszövetség versenyének első díjait

(CLUJ.) A magyar dal háromnapos nagy ünnepe: a Romániai Magyar Dalosszövetség hatodik országos dalosversenye befejeződött.

A sétatéri színház zsufolt nézőtere vasárnap a dalárdák szabadon választott versenytáborában gyönyörködött. A verseny a késő délutáni órákig húzódott el, a közönség azonban mindvégig helyén maradt a száharai forráság ellenére is és lelkesen tapsolta a dalárdák pompás felkészültségről tanuskodó számait. A háromnapos verseny eredményét a kora esti órákban nívós dalosünnepély keretében hirdette ki dr. Inczedy Joksman Ödön, a dalosszövetség országos elnöke, akinek fáradságtalan és lelkes munkája hívta életre a magyar közművelődés nagyjelentőségű megmozdulását.

Az eredmény

A verseny eredménye a következő:

Női kar II. csoport: 1. a) Satumarei Hildegárda Énekkar, 1. b) Aiudi Iparos Önképzőkör, 2. Sighet Ref. Énekkar és Vlahai Ref. Nőszövetség Énekkara.

Vegyeskar III. csoport: 1. a) Vlahai Ref. Énekkar, 1. b) Gilai Ref. Énekkar, 2. a) Teiusi Róm. Kath. Énekkar, 2. b) Cluj-Mánásturi Ref. Énekkar, 2. c) Geritei Ref. Énekkar, 2. d) Orăstiei Ref. Énekkar.

Vegyeskar II. csoport: 1. Sighet Ref. Énekkar, 2. a) Gherlai Szent Erzsébet Énekkar, 2. b) Oradeai Sztárai Énekkar, 2. c) Aiudi Róm. Kath. Énekkar.

Vegyeskar I. csoport: 1. a) Odorheiu Ref. Énekkar, 1. b) Salontai Iparos Dalegylet, 2. a) Turdai Ref. Énekkar, 2. b) Oradeai Liszt Ferenc Énekkara, 2. c) Sighisoarai Magyar Kaszinó Dalárdája.

Vegyeskar művészi csoport: 1. Bucaresti Magyar Dalkör.

Férfikar II. csoport: 1. Lippai Iparos dalkör, 2. Sanzenii Róm. kath. Dalkör.

Férfikar III. csoport: 1. a) Săvădislai Ref. Dalkör, 1. b) Satumarei Róm. Kath. Legényegylet, 2. a) Cluj Zwingli Dalkör, 2. b) Bandi Ref. Dalkör, 2. c) Lunca Muresului Ref. Dalkör, 2. d) Alesdi Ref. Dalkör, 2. e) Poianai Ref. Dalkör, 2. f) Resitai Magyar Olvasókör Dalárdája.

Férfikar II. B. csoport: 1. Cluj Bethlen Gábor Dalkör, 2. Cluj Bocskay Dalkör.

Férfikar II. A. csoport: 1. Racosul de Jos Ref. Dalkör, 2. a) Cluj Szent József Dalkör, 2. b) Cluj Acélhang Dalkör, 2. c) Sighet Ref. Énekkar, 2. d) Aiudi Iparos Dalárda, 2. e) Cluj Bethlen Gábor Dalkör, 3. c) Carei Ref. Énekkar, 3. b) Mediaszi Magyar Polgári Kör Dalárdája.

Férfikar I. csoport: 1. a) Reghini Magyar Polgári Dalkör, 1. b) Odorheiu Székely Dalegylet, 1. c) Târgumuresi



Egy ideig még mozognak az árnyak a fehér sátorlapok mögött, aztán lassan minden elesenededik. A nesztelenül kigyózó zászlók és a csillagos ég alatt alszik a fakir, a hintás, a motorkerékpáros, cirkuszgázgató, mozdonyvezető és mindenki bőséges, zsiros napokról álmodik.

(m. b.)

A diszközgyűlés

Az eredmény kihirdetése után tartotta a diszközgyűlést a Romániai Magyar Dalosszövetség, amelyen dr. Inczedy Joksman Ödön mondotta el nagy tetszéssel fogadott ünnepi beszédét, amelyben hangsúlyozta, hogy a magyar dal hívatása, hogy az ittélő magyarság táborában fejlessze a testvéri együtvértartozás érzését és fokmérője legyen a magyarság kulturális törekvéseinek. Beszédében meleg szavakkal emlékezett meg Károly király Öfelségéről, aki kegyes volt megengedni, hogy Mihály nagyvájda elvállalja az országos verseny fővédnökségét.

A háromnapos ünnepség ugyancsak a sétatéri színházban rendezett diszhangversennyel fejeződött be, amelyen az első díjat nyert dalárdák léptek fel nagy siker mellett. A hangverseny után került sor a díjak szétosztására, majd bankett zárta be a magyar dal háromnapos ünnepét, amelynek sikere érdekében Inczedy Joksman dr. elnök mellett Tárca Bertalan főtítkárt fejtett ki fáradságtalan munkát.

Reuter jelenti:

(PALERMO.) De Bono marsall jelenlétében bocsájtották vízre az olasz haditengerészet legújabb gőzösét a „Bersagliere”.

(NAPOLI.) A nemzeti szocialista rohamosztások vezérkari főnöke Stabschef Lütze tegnap Napoliba érkezett, ahol ünnepélyesen fogadták. Lütze ma kihallgatáson jelenik meg az olasz trónörökös előtt is.

(LONDON.) Sir Mosley, a brit fasiszta párt vezetője, nagy népgyűlésre kért és kapott engedélyt. A nagygyűlést a Hyde Parkban tartották meg és azon 75.000 ember vett részt. Rendzavarás, miután a rendőrség nagy készültséggel vonult fel, sehol sem történt.

(LONDON.) A távolbavetítés a párisi Eiffel és London között megkezdődött. Szakértők véleménye szerint a közvetítés tökéletes és ezért most megkezdik a rendszeres hálózati kiépítést.

(GEORGETOWN.) A sztrájkok a brit guayanaai cukorültetvényeken egyre nagyobb méreteket öltenek. A berbecei kerületben a helyzet annyira fenyegetővé vált, hogy a kormányzás külön vonaton volt kénytelen katonai megerősítésről gondoskodni. Tegnap bevonták az összes fegyvertartási engedélyeket is.

(MARSEILLE.) A marseillei fémipari sztrájk egyre terjed. Ma már hat nagy üzem munkásai tették le a szerszámokat. A sztrájkolók mindent elkövetnek oly irányban, hogy mozgalmukat az összes üzemekre kiterjeszthessék.

(BERLIN.) Hitler vezér és kancellár az e hó 7—10. között lebonyolításra kerülő kizárólag világbajnokság győztes legénysége számára, tiszteletdíjat tűzött ki.

(WIEN.) A Landesgerichten megkezdették a wien utlevélhamisítók monstre perének tárgyalását. A törvényszék 16 vádlott felett fog ítéletet mondani, akik hivatászerűen foglalkoztak utlevelek hamisításával és gyártásával, valamint értékesítésével.

(PARIS.) Raskolnikoff, volt szófiai szovjet követ, aki három hónappal ezelőtt nyomtalanul eltűnt a bolgár fővárosból, Párisban felismerték. Raskolnikoff kijelentette, hogy politikával nem foglalkozik többé, nem troztkijista és nem is fasiszta. A francia lapok szerint Raskolnikoff azért adta ki ezt a nyilatkozatot, hogy elkerülje a GPU bosszúját.

(RIGA.) A Tass iroda cáfolata ellenére is megállapítást nyert, hogy a Szovjet-kormányzat ellenes titkos leadó tovább folytatja működését. Az elmúlt napokban ugyanis a 29—32 hullámhossz között tisztán ki lehetett venni, hogy a titkos leadó felszólította az orosz ifjúságot a kormányzatellenes forradalom megszervezésére.

(REVAL.) Az eszt sajtó sorozatos határserítésekéről ad hírt, amelyet szovjet katonai intézmények követtek el. Így a reptőlők, akik Stenskaer sziget felett felderítő szolgálatot végeztek, a tengerészek, akik a sziget közelében két buvárnaszáddal igyekeztek az eszt biztonsági intézkedéseket kifürkészni és végül a lovasság, melynek egy patrullja több mint két kilométeres mélységben hatolt be eszt-területre. A revali kormány amiatt tiltakozó jegyzéket intézett Moszkvához.

(LONDON.) Strathmore grófnő, Erzsébet királyné édesanyjának lelkiüdvéért tegnap az összes angol templomokban újabb gyásztiszteltetést tartottak.

(BERLIN.) A Reichswerke A. G. Hermann Göring társaság megszerezte az ausztriai Steyr-Daimler-Puch A. G. a Simmering gép és vágógépgyár Rt., a Steirische Guss-stahlwerke A. G. és a Pauker Werke A. G. vállalatok részvénymajoritását, amivel az egész osztrák nehézipar önállóságát megszűntette.

(ROMA.) Az olasz-jugoszláv rádió műsorcsere egyezményt tegnap írtak alá a Chigi palotában. Ezt a megállapodást Ciano és Sztójadinovics velencei találkozásukon kezítették elő.

(BUDAPEST.) A parlament ratifikálta a magyar-csehszlovák kereskedelmi egyezményt.

(ANTIOCHIA.) Az alexandrettei szandzsák török lakossága leirhatatlan lelkesedéssel fogadta a bevonuló török csapatokat.

(NEWDELHI.) Lord Linlithgow, indiai alkirály rendeletet adott ki a waziristani határ fokozott megerősítésére. A legutolsó jelentések szerint különvonatok százai viszik a katonaságot és a hadfelszerelési anyagokat a veszélyeztetett területekre.

(CAPETOWN.) A délafrikai Unio-kormány hivatalosan is értesítette Rómát az abesszin annexió elismeréséről.

(MADRAS.) A nagyméretű kolerajárványt sikerült óriási erőfeszítésekkel két tartományra korlátozni. Most megkezdődött említett tartományok lakosságának védőoltással való ellátása is.

(RIO DE JANEIRO.) A legutóbbi puccsterv előkészítói felett már is ítéletet mondott a katonai törvényszék. Hat vádlottat 18, nyolcat 10, hármat 8 és tizenkettőt 4—4 évi fegyházra ítélték.

(BUENOS-AYRES.) Az argentin kormány nagyszabású tervvel foglalkozik. Elő akarja készíteni a délamerikai latin köztársaságok vámunióját biztosító tárgyalásokat. A terv, amint közlik, több állam tétaszását megnyerte.

Hirdetést Nova

lapunkra felvesz

könyvüzlet és Memoranduliu 16.

Apróhirdetések

APRÓHIRDETÉSI DIJAINK:

Szavanként 1 lej, kezdő és vastagbetűvel 2 lej, nagy betűkkel 3 lej. Ha a cím a kiadóhivatalban van, vagy a hirdetés jellegű, úgy kezelési költség címén 5 lej fizetendő. A legkisebb hirdetés 10 lej.

LEVELEZÉS

2 ÓRA ALATT villanyondó-látunk hullámosan 6 havi garancia mellett 150 lejért. Garantált speciális hajfestés bármilyen színre. Tartós víz, vasodó-lálás, hajvágás, manikűr. **Regele Ferdinand 30.** Apostol gyógytár mellett.

ARANYFOGAKAT, ékszereket, briliáns és gyémánt köveket megveszek. Takarékoskossági könyvecskére kiszolgálók. Rosner ékszerész. Cluj, Regele Ferdinand 114. (v T852)

ADÁS-VÉTEL

FIGYELEM! Gyűjtse össze a „Senlaslo” szappant csomagoló burkoló papirokat, mert 12 darabért teljesen ingyen kaphat 1 darab azonos nagyságú „Senlaslo” szappant bármelyik kereskedőnél. (T 766)

ARANY fogakat, gyémánt és briliáns tárgyakat (akár tört állapotban) állandóan veszünk. Casa Orolgelor, Ema Weisz, Cluj, Piata Mihai Viteazul 11. (T895)

SIRKÓRAKTÁROMAT halálózás miatt felosztatom, raktárom levő nagy választékú sirkeket olcsó áron elárulom. Turda, Str. Avram Iancu 13. (V 5746)

KERTES házhelyek Regál-uccában Asztalos ügyvédnél. Str. Maniu 43. (5239)

HASZNÁLT ruhákat, télikabátokat veszek, eladok. Hívásra házhöz megyek. P. Unirii 18. (P9290)

VÁSÁROLJON szép és olcsón ajándékokat Kerekas porcelláncsarnok reklám kirakat-árain. (T886)

ÓCSKA ruhákat veszek, nagy választékban eladok minden elfogadható árban. Str. Regina Maria 6., Grünfeld. (5712)

1 és FÉLHOLDAS telek olcsón eladó 270 gyümölcsfával. Cím a kiadóban. (5405)

EGY komplett jazz-dob felszerelés jutányosan eladó. Cím a kiadóban. (5224)

ÓCSKA ruhákat veszek és eladok. Grünfeld, Str. Memoranduliu 6. (5660)

EGYÉVES Jaksí fajkan eladó. Strada Soseaua Feleacului Sopterean az új zsidótemető mellett. (5836)

ELADÓ olcsó házhelyek, részben hitelre is, vasúti műhelyek közelében. Felvilágosítások: Dr. Bernad, Calea Marechal Foch 43. (5844)

SIRKÓRAKTÁR Turdán, bevezetett, jóformalmu helyen, halálózás miatt raktárkészlettel, szerszámokkal együtt eladó. Esetleg ingatlannal is. Cím: Turda, Str. Avram Iancu 13. (V 5747)

SÜRGÖSEN eladó két házhely Tisztevelő telepen á 45.000 lej, részletfizetésre is. Érdeklődni Str. Amos Fráncu 9. (5886)

ELADÓ motor 700-as osztályozás cséplővel 32.000 lej. Külön is. Ijjes, Aghires, Jud. Cluj. (V 5896)

ÜZLETHELYISÉG komfortos lakással eladó vagy kiadó. Str. Remus 17. (5541)

500.000 lejért belvárosi családi ház eladó az Urania Mozgó szomszédságában. Jövedelmez nettó 7 százalékot. Dr. Ligethy, Cal. Reg. Ferdinand 40. (T 923)

29.400 lejért házhely vízvezeték villanyval, elsőrangú járda és uthálózáttal eladó. Dr. Ligethy, Cal. Reg. Ferdinand 40. (T 922)

AZ új piactér centrumában fűszer, csemege üzlet modern berendezéssel, áruval, vagy áru nélkül azonnal eladó. Érdeklődők irjanak, kiadó továbbítja „Előnyös szerződés jellegére”. (5947)

KOMBINÁLT szoba, álig használt jutányosan eladó. Str. Ciurea 2. (Bejárat Saguna 16-a.) megtekinthető d. e. 8-1-ig. P 9482)

MODERN dióhálo és kombináltháló, egy jó jégsekrény olcsón eladó. Cal. Reg. Ferdinand 65. (6008)

ELADÓ modern kombinált szobák, fotel, francia áhlok különböző konyhák nagyon olcsó áron. Asztalosnál, Str. Moldovei 17. (6007)

JÓKARBAN levő mély gyermekkosci eladó. Str. Hasdău 14. (6005)

JOÁLLAPOTBAN hálószoba eladó. Str. Rudeanu 40. Solomon. 3-7-ig. (5907)

ÓCSKA ruhákat, télikabátokat veszek igen nagy választékban, olcsón eladok. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (6012)

HARMONIUM olcsón eladó. Simon orgonakészítő. Str. Bratianu 24. (5978)

ELADÓ egy jó 4 lóerős villanymotor és egy orsónélküli esztergapad. Str. Cloșca 8. Telefon: 30-44. (5981)

NAGY ház, (szoba, konyha, különbejárat) szép kerttel családi okok miatt sürgősen eladó. Colonia Someni, Str. Dunărei Tárkányi Mihály mellett. (5984)

VESZEK régi fedélpléhet, fürdőkádát, jégsekrényeket, főzőkemencéket, pátfont, sok lemezzel. Református teológiával szemben, Zeiler bádogos. (5985)

ELADÓK jó román, magyar patefonlemez. Str. Cicio Pop 100. (5987)

Maradék selymek

különleges mintájú imprimék érkeztek. Sámuel, Str. Măloasă 19. (5992)

BEVEZETETT cukorkaüzlet betegség miatt azonnal átadó. Cím a kiadóban. (5999)

SELYEM, tobralko, krepp, panama, pongyola és ruhamaradékok érkeztek legolcsóbban. Cal. Reg. Ferdinand 53. udvarban. (6002)

SÜRGÖSEN eladó modern diófa teli háló minden elfogadható árban. Str. Gen. Poetas 2., asztalos. (5480)

HÁZHELY eladó Str. Bravilorban. Érdeklődni: Albert, P. Carolina 5. (6014)

ELADÓ majdnem új kézi tüzi fecskendő (Minimax) jutányos áron. Derby. Str. Gen. Gherescu 6. (6017)

LUTOASA-ucca 9 sz. ház elköltözés miatt olcsón eladó. Dr. Serban, P. Stefan cel Mare 8. (6016)

ELADÓ modern diófurnéros kombinált szekrény. Str. Avram Iancu 7. (P 9493)

HASZNÁLT butorok eladók. Str. Baba Novac 14. (P 9495)

GYERMEK sportkosci olcsón eladó. Str. Saguna 5. II. em. (P 9498)

ÁLLÁST KERES

PERFEKT német kisasszony fél napi állást keres elsejére. Címeket: „Szebeni” jelleg alatt kérem a kiadóra leadni. (5407)

SOFFÖR állást keres vidékre is. Str. Remus 17. (5842)

GAZDAASSZONYNAK menne jólfőző jobb iparosasszony magános urhoz, vidékre is. Biróné, Str. Reg. Carol II. 7. (V T 927)

ÁLLÁST KAPHAT

CUKRÁSZSEGÉDET fiatal állandó munkára, azonnali belépésre felvesz Löwi, Uioara. (V 5877)

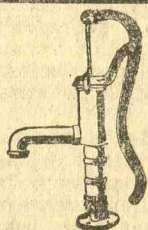
ÜGYES kiszolgáló kisasszonyt fölvesz Takács cukrászda. Str. Baritiu 10. (5986)

ÜGYES leányokat és bőrtűzőnőket felveszek. Márton, Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 106. sz. (6003)

VARRÓNÓT keresek Str. Lucaci 30. Russu őrmester. (6009)

PERZSACSOMÓZÓ nő felvétetik. Str. Aventuriosă 40. (6004)

BEJÁRÓNÓT keresünk hetenként három szorra. Dr. Feiler, Str. Calvin 1-b. (T 926)



Kutak és szivattyúk
eredeti gyári árakon
CONTINENTALA pt.
COM. FIER S. A. CLUJ
Str. Reg. Maria 21.

KERESÜNK gyakorlott varrónőket Sport S. A. Str. Cloșca 8. (5939)

KÉT személyes család keres jólfőző mindenest. Str. Bucovina 28. (5989)

ÜGYES mindenest, vagy bejárónőt felveszek. Cal. Decebal 14. (5995)

KISZOLGÁLÓ román, magyar nyelv tudással felvétetnek. Cseke cukrászda, P. Unirii 22. (6001)

HÁZIVARRÓNÓT keresek. Str. Dragalina 19. (6015)

IRODAI gyakorlattal rendelkező gépirónó német nyelv tudásával alkalmazást nyer. Eppler, Str. Saguna 16-a. (P 9496)

CUKRÁSZDÁBA kiszolgáló kisasszony rögtön felvétetik, csak gyakorlattal jelentkezzen. Fábán cukrászda, Str. Memoranduliu 10. (P 9499)

JÓL főző mindenest két személyhez azonnal felveszek. Vitro üvegüzlet. P. Unirii 8. (P 9501)

INTELLIGENS egyedülálló, vagy árva urileány háztartásbeli teendők elvégzésére kerestetik. Ajánlatok „Családtag” jellegére Novába, Str. Memoranduliu 16. kértnek. (P 9503)

KÜLÖNFÉLÉK

MEGSZABADULHAT a ruhájára ruháló hajkorpától, ha Heinrich-féle Petrol szappant használ. Mindenütt kapható. (T 767)

ÓRÁSÜZLET jómunkára 8 éve bevezetve azonnal átadó áruval együtt 40 ezer lej. Esetleg jó szakmunkást alkalmazok. Ceasornicarie Trombitas, Targumures, Str. Principele Nicolae. (v T889)

IZLETES házikoszt kapható. Cal. Reg. Carol 45. (5889)

LAKÁSFÉREGTELENÍTÉSEKET a híres Paragázal eszközlünk. Teljes szagtalanítás. „Polynea”, Avram Iancu 16. Telefon 35-01. Miniszterileg autorizálva. (9469)

NŐI kalap formálása 20, átvásalása 15 lei. Marechal Foch 92., emelet. (5945)

ELVESZETT Zsoli névre hallgató sarga szőrű kiskutya. Megtaláló, vagy nyomra vezető jutalomban részesül. Dr. Wiegerneré, Str. Vasile Alexandri 8. (P 9438)

KÖSER koszt kihordásra kapható. Str. Bucovina 10. (6010)

PÉNZES társat keresek 40-50 ezer lej tőkével biztos megélhetés. Cím a kiadóban. (5986)

CSUNYA, elhanyagolt arcbőrét, teljesen rendbehozza legújabb módszerrel „Univer-so” kozmetikai szalon, P. Unirii 13. (6000)

TURDAIAK FIGYELMEBE! A Loteria de Stat (Állami Osztálysorsjáték) hivatalos sorsjegyeladási colecturája Turdamegye és város részére: Colectura Oficială Frenkel sorsjegyiroda, Turda, P. M. Viteazul, Lengyel palota. (V T 929)

NYARALOK figyelmébe! Klimatikus helyen ujonnan épült plafonos, modern villában szobák kiadók fenyves helyen. Jelentkezni: július 15, augusztus 1-ig. Lunca Bradului, Jud. Mures. Kieselstein Samunál. (T 928)

KIADÓ LAKÁS

KAPUALATTI teljesen különbejáratu butorozott szoba július 1-től napokra is kiadó. Cal. Moșilor 81. (5042)

KÉT fiatalember lakást kaphat az állomás közelében. Str. Aventuriosă 9. 5630

NAGY szuterinhelyiség üzemnek, vagy raktárnak kiadó. Str. Bălcescu 11-a. (5875)

KIADÓ azonnalra egy szoba, konyha, elő és fürdőszobás modern lakás. Str. Aurel Vlaicu 8. Telefon: 13-43. (5899)

SZOBA, konyha kiadó. Str. Amos Fráncu 4. Str. Andrei Muresanból. (6006)

KÖZPONTBAN különbejáratu butorozott, vagy butor nélküli szoba esetleg el látással kiadó. Ing. Deák, P. Unirii 7. (6011)

EGY szoba, konyha bórnyár közelében kiadó. Str. Livezii 63. (5979)

TELJES ellátásra elfogadok intelligens urileányt belvárosi lakásba. Választ „1500” jellegére. (5982)

EGY szoba, konyha kiadó. Cal. Reg. Carol II. 31. (5988)

EGY szoba, konyha komfortos, valamint egy szoba, konyha száraz szuterin lakás gyermektelen házaspárnak augusztus elsejére kiadó. Str. Stoescu 11-a. (5990)

KIADÓ üzlethelyiség komfortos lakással új házban, megfelelő összegért azonnalra. Str. Maramuresului 9 szám alatt. (5991)

KERTES villában szoba, konyha kiadó. Str. Gojdu 9. (5994)

EGY szép szoba, szoba, konyha és egy butorozott szoba kiadó. Str. Neagră 19. (5996)

KIADÓ két szoba, konyha július 15-re. Str. Pop Iulian 13. Értekezni: Str. Aviator Suciu 7. Balázs. (5998)

KIS szoba nyári hónapokra olcsón kiadó. Str. Baritiu 22. (6018)

KIADÓ szoba, konyha, speisz, veranda, külön telek. Str. Horea 65. Bővebbet Str. Iuliu Maniu 6., Restaurant. (P 9489)

KIADÓ központban diszkrét, csinos, tiszta butorozott szoba, vezetéki mosdóval. Str. Corches 8. (P 9490)

BUTOROZOTT szoba, fürdőszoba haszná lattal kiadó. Str. Octavian Goga 13. Értekezni lehet a házmesternél. (P 9491)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba, fürdőszobával kiadó. Str. Duca 3., félem. 4. (P9494)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba azonnalra kiadó. Str. Saguna 5., II. em., jobbra. (P9497)

KIADÓ különbejáratu üres udvari szoba földszinten. Papp, P. Unirii 20. (P 9500)

BUTOROZOTT szoba 600 lejért kiadó. Str. Grigorescu 94-nél, Str. Ioan Ursu 8. (P9502)

MODERN lakás: 2 szoba, konyha, speisz, külön telek, kert azonnal kiadó. 700 lej. Str. Câmpului 120. (P 9369)

LAKÁST KERES

KERESEK lehetőleg augusztus elsejére belvárosban háromszobás lakást és raktárt. Cím a kiadóban. (5983)

Mozi

CAPITOL-MOZGÓ: Nem kérdelem ki vagy. Zenéje: Robert Stolz-tól. Fősz.: Gustav Fröhlich, Liane Haid, Szőke Szakáll. Műsor előtt: Világhíradó.

EDISON-MOZGÓ: I. Panama. Carol Lombarddal. II. Gyerünk a flottával. Revü csoda. fősz. Ginger Rogers, Fred Astor. III. IV. Új híradó és Micki Maus. Jön: Az elátkozott hajó és Pat és Patachon.

MUNKÁS-MOZGÓ: A rabszolgahajó. Főszerepben: Warner Baxter és Wallace Beery. II. A bűnök szigete. Főszerepben: Margaret Lindsey és Humphrey Bogadi. III. Journal és Micky Maus.

OPERA-MOZGÓ: Premier. Ember és orvos. Robert Taylor és Irene Dunne. Keddtől premier: „Asszonyselejtés.”

ROYAL-MOZGÓ: Irország lángokban. Clark Gable és Myrna Loy-val.

SELECT-MOZGÓ: Közkevénytátrá hétfőn még: Sportjárvány az intézetben. Ritz fivérek vigjátéka. fősz.: Gloria Stuart.

URANIA-MOZGÓ: Kaland Párisban. Vigjáték. fősz.: Fernand Gravey, Joan Blondel. Szenzációs rendezés. Tánc. Slágerdalok.

THALIA-MOZGÓ: Premier: Majd én megmutatom. Vigjáték. Fősz.: Telma Todd, Constance Cummings. Jön: Cigányok. A szovjet filmgyártás remeke.

— **LOPÁS KÖZBEN TETTEN ÉRTÉK.** Ma a bűnügyi osztály egyik nyomozója tetten érte Izsák Zoltán Crisan-ucca 4. szám alatt lakó fiatalembert, amikor éppen meg akart lopni egy vidéki gazdálkodót. Izsákot letartóztatták és kihallgatása után átadják az ügyésznek.

— **Országos ünnepségek** készülnek Eminescu halálának félszázados évfordulójára. Eminescu halálának közeledő félszázados évfordulója alkalmából országsszerte nagy ünnepségek lesznek

— **Öt emberáldozata volt** tegnap a Prutban való fürdőzésnek. Jasiból jelen tik: A Prutban való fürdőzésnek tegnap öt emberáldozata volt.

— **CSODÁLATOS MÓDON MEGJAVULT AZ ÖNGYILKOSJELÖLT ADÓTISZTVESELŐ ÁLLAPOTA.** Jelentettük, hogy Antonescu Constantin, III. kerületi adótisztviselő luminál pasztillákkal megmérgezte magát. A fiatalembert beállították a klinikára, ahol, mint most értesültünk, állapota az orvosi kezelés után csodálatos módon öröndetes hirtelenséggel jobbra fordult és így minden remény meg van a biztos megmentésére. Valószínűnek látszik, hogy a fiatalember, aki csak pillanatnyi életuntagságból akart véget vetni életének, rövidesen el is hagyhatja a kórházat.

— **ELVESZETT EGY ESERNYŐ AZ AUTÓBUSZON.** Vasárnap este 9 órakor Gara és Reg. Carol II. utvonalon az autóbushól valaki tévedésből elvitte női esernyőmet. Kérem az illetőt, hogy az esernyőt adja le a P. Unirii 20. újságárúsnál.

— **SUSANNE LENGLEN MÉGIS MEGHALT.** Párisból jelentik: Susanne Lenglen állapota kisebb javulás után újból válságosra fordult és meg is halt. Az egykori híres tenniszvilágbaajnóknő 1899-ben született és 1914-ben, 15 éves korában Wimbledonban már világbajnokságot nyert. Később megkapta az arany testnevelési érmet, majd győzött az antwerpeni olimpiáson, 1926-ban pedig ismét megnyerte a tenniszvilág-bajnokságot. Még ma is egyike volt a világ legkiválóbb teniszezőinek, aki az utóbbi években mint tenniszoktató működött. Sportpályafutása alatt az érmek és díjak egész seregét szerezte meg és halála az egyetemes sporttársadalom súlyos vesztesége.

Hirek

NAPTÁR. 1938. Julius 5, Kedd. Róm. kat.: Z. Antal. Prot.: Domitius. Ort.: Cuv. Atanasie. Izr.: 6 Tamuz.

VIDEKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 500, félévre 260, negyedévre 135, egy hónapra 45 lej.

JÓESTÉT!

A SZINVAK

Fiatall festőművészül az erdő szélén és a tájékat festi. Üreg országúti csavargó szemléli munkálkodását. A festőnő lelkes hangon megszólítja:

— Ugy-e, barátom, csodálatosak a színházak: a hajnali bíbor-fellángolások, a sárgászölden villódzó mezők, az erdők mélyének lilás árnyalati, az alkonyi halványkék és ezüstös borulatok? Mire az öreg csavargó így felel:

— Bizony, kisasszonykám, amióta nem jut nekem az itálra, azóta nem látok efféléket, valósággal színvak vagyok...

A GYERMEKSZTÁR

A színházi riportert meginterjúvolja a gyermekszínház primadonnáját.

— Hány éves, kis művésznő?

— Nyolc.

— És mikor volt a nyolcadik születésnapja?

— Májusban múlt két éve.

— **Ügyeletes gyógyszerárak.** Julius 2-án, szombaton reggeltől július 9-én, szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna, Unirii tér; Hygea, Mihai Viteazul tér, Victoria, Regele Ferdinand ut és Sotropa gyógyszerára, Stefan cel Mare-tér.

— **IDŐJÁRÁSJELNETÉS.** A bucurestii időjárás-kutató-intézet jelentése: Hőmérsékletcsökkenés, viharok, elektromos kisülések, esők.

— **JÓ ES OLCÓ BŐRT ÉS TALPAT** Kozák bőrdíszletben kaphat Cluj, Piața Mihai Viteazul 15.

— Az állami szállítóknak a szállítási szerződésen kívül a számlát külön is le kell bélyegezniük. A sibiui Rieger gépyár korábban vascsöveket szállított az ardeali kincstári bányázemeknek. A számlázás alkalmával a vállalat leírta az aviatikai bélyegilletéket. Egy későbbi ellenőrzés alkalmával a repülőalap ellenőre a szállítási szerződés összege után is követelte az aviatikai bélyegilletéket és bírsági jegyzőkönyvet vett fel amit a cég megfizetett, arra hivatkozva hogy kétszeres adózás esete forogna fenn. A bucurestii tábla nemrég foglalkozott az ügygel és a sibiui gyárat elutasítva, kimondotta, hogy az állami közüzemekkel és hatóságokkal kötött szállítási szerződést fel kell bélyegezni, de ettől függetlenül a számla még külön is felbélyegzendő.

— **Bezárult a virágkiállítás.** A Kath. Női Misszió által a Napközi Otthon javára dr. gróf Bethlen Györgyné lakásán rendezett virágkiállítás, melyet általában szép és nagyszámú közönség látogatott, bezárult. A szavazatok összeszámlálása után az első oklevelet a „Narcis” virágüzlet, a másodikikat Velits Zoltánné, a harmadikat Palocsay Richard nyerte. Mindazoknak, akik a kiállításon virágokat kiállítottak, úgyszintén akik díjtalanul virágokat küldtek és ezáltal nemcsak a kiállítás szépségéhez, sikeréhez járultak hozzá, hanem a Napközi Otthon gyermekei részére kenyeret is adtak, hálás köszönetet mond a Kath. Misszió Vezetősége.

— **Ir-est a magyarországi rádióban.** A múlt esztendőben olyan nagy sikerű ir-barátsgávonat az idén ismét a magyar fővárosba érkezik. Ez alkalmából augusztus 21-én ir-est lesz a rádióban, amelynek műsorát az ir rádióállomás is átveszi. Eredeti gael dalokat, ir áriákat, más érdekes, jellező műsorszámokat adnak elő ekkor a kiváló ir művészek.

— **Drága közvetítés.** Junius 5-én a meinaui sportpályán játszották le a Lengyelország-Brazília labdarúgó mérkőzést. A braziliai rádió Gagliano Netto tudósította a mérkőzés állásáról, a 13 ezer kilométeres távolság miatt a közvetítés percenként 600 frankba került. Tudvalevőleg a mérkőzés eldöntetlen eredménye miatt meghosszabították és így a közvetítés teljes két óra hosszát tartott. Viszont igaz, hogy a brazilok oly jól játszottak, hogy a rádiótársaság szívesen fizette ki az összesen 72 ezer frankot kitevő telefonköltséget.

— **Még 70.000 volt hadifogoly él Szibéria és külső Mongólia távoli vidékein.** Londonból jelentik: Mint a Reuter iroda Dairenből (Mandzsukuo) jelenti, Szibéria és Külső-Mongólia távoli vidékein még körülbelül 70.000 volt hadifogoly él, akik a világháborúban az osztrák-magyar hadseregben küzdöttek és a galíciai harcok után hadifogságba estek. Közülük egy, kia nemrég egy hadifogolytáborból elmenekülve Mandzsurián át Európába utazott, elmondta, hogy a volt hadifoglyok legnagyobb része már letett arról a reményről, hogy valaha is hazakerül és családjaik is holtak vélik őket. Egy részük még a régi fogolytáborokban vagy munkatáborokban dolgozik, mások szibériai vagy mongol helyiségekben telepedtek le. Új életet kezdtek, családot alapítottak, minden tekintetben hozzáhoznak új környezetükhöz és eltemették régi életüket.

— **Golyák a Magas Tátrában.** Lőcséről jelentik: Ritka természeti jelenség, hogy a golya a Magas Tátrába is ellátogat. Most mégis két szépséges községben, Mateócon és Szepestófaluban rakott fészket egy-egy golyapár. Állítólag 63 éve nem volt golya a Szepestégen.

Hétfő, kedd: **THALIA MOZGÓ!** Csak két napig! A lezsellemesebb angol vigjáték.

Majd én megmutatom

Két órai nevetés! Főszerepben: Telma Tood, Constance Cummings. Premier!

— **Uj higanybányák.** Burgosból jelentik: A nemzetieknek nagy gondot okozott Spanyolországban, hogy a köztársaságiak kezükben tartják Almaden higanybányáit. Burgos vidéken Murifourmál találtak gazdag higanytelepeket, almadeni szakemberek véleménye szerint igen gazdag tartalommal. A nemzetiek számára nagyfontosságú gazdasági kincs kiaknázását a legrövidebb időn belül megkezdik és kilátás van arra, hogy újra megalakul az olasz-spanyol higanykartell, amelyet annak idején a spanyol háború felborított.

Infekció örök réme,

Ardealul

Barbax
c r a e m e

— **SÁJCBAN NYARAL A HOLLAND KIRÁLYNÉ.** Baleból jelentik, hogy a holland királyné ide érkezett Svájcba és itt tölti nyaralását.

— **Zsebtolvaj-főiskolát lepleztek le Kairóban.** Kairóból jelentik, hogy az ottani rendőrség „zsebtolvaj-főiskolát” leplezett le, amelynek „tanára” Hasszan Ali Zayat állandóan tizenöt ifjú zsebtolvajjelöltet képezett ki saját tudományos rendszere alapján. Az elméleti előadások során a „tudós tanár” táblára rajzolta fel a mestersége fogásait magyarázó ábrákat. A gyakorlati képzés alkalmával a jelölteknek emberalakú mozgó bábuk zsebeit kellett észrevétel nélkül és zajtalanul kiüríteni: a zsebekre csengők voltak varrva. A tanfolyam az első hónap után „szigorlattal” végződött, amelyen az ügyesebb hallgatók édességeket és mozijegyeket kaptak jutalmul. A második szigorlat letétele után a jelölt mint „okleveles képesített zsebtolvaj” megkezdte gyakorlati működését az utcán; zsákmányát a tanárnak hozta haza, akitől százalékszerű részesedést kapott. Hasszan felháborodva tiltakozott a letartóztatása ellen, azt állítva, hogy közügyességre tanítja az ifjúságot, tehát „az emberiség jótévedője.”

— **Ötven éve nem látta férjét,** de hagyatékára igényt tart. Londonból jelentik: Ham, surreymeyei faluban meghalt Norman Thatcher, aki harminc évet töltött remeteszerű magányban. Szobájában ezer fontot találtak ócska bádogdobozban. A lelet hírére azonnal jelentkezett Gertrude Thatcher, aki kijelentette, hogy az elhunyt özvegye. Ötven év óta nem látta férjét, de hagyatékára igényt tart.

— **Megfulladt a lisztaknába zuhant munkás.** Békéscsabáról közlik: Karnács Mihály malommunkás tegnap délután a lisztosztályon dolgozott, ahol a lisztet zsákolják és a kimaradó lisztet deszkából készült 14 méter magas aknába eresztik. Karnács egy zsákot beleejtett és utána akart menni. De közben a liszt összezsapott a feje felett és bár társai 3 perc alatt kiszabadították, mégis megfulladt.

— **Délbáb a londoni uccáin.** Londonból jelentik: Woolwich londoni külváros egyik legnépesebb uccájában a napokban a Pois uccában álló rendőr őrszem déli 12 órakor meglepetve látta, hogy csillogó vízfelület borítja el az ucca nagyobb részét. Csőrepedést gyanítva, a helyszínrre sietett, de az „árviz” mintha rossz lelkiismerete volna, menekülni kezdett a rendőre elől. Mígnem a rendőrnek úgy tetszett, hogy a járőrelők tótágast állva gázolnak át a távolodó árvizen, távbeszélőn jelentette a szokatlan esetet a rendőrállomásra. Egyik bajtársa, aki az egyiptomi expedíciós hadseregben szolgált, megállapította, hogy az erős napsütés a száraz nyári levegőben délbábot varázsol a londoni uccára. Legutóbb 1924 nyarán láttak London lakosai délbábot.

Ösztönözze renyhe belcít munkára

...és évekkel fiatalabbnak fogja magát érezni

Belei 9 méter hosszúak. Ha nem ürülnek ki naponta, úgy összegyűlnek a hulladékok, amelyek hamarosan alakulhatnak mérgekké és megmérgezik vérkeringését. Bágyadtnak érzi magát. Fej-, vagy hasfájást kap. Reuma és még vagy féltucat egyéb betegség támadhatja meg.

De állapotán nem segít drasztikus hasajtó szedése, hanem szedjen minden reggel „kis adag” Kruschen sót, amely újra neveli beleit és lassan arra szoktatja, hogy újra rendszeresen dolgozzanak.

Miután még csak első üveg felét szedte be, máris egészen más embernek érzi magát. Szemei újra élénkebben ragyognak, bőre tisztább lesz, járása ruganyos. — 10 évvel fiatalabbnak érzi magát. Végül is hatalmába keríti a Kruschen-közeret.

Öngyilkos lett második férjével együtt Amerika egykor leggazdagabb asszonya

(NEWYORK.) Glendalében (Kalifornia állam) öngyilkosságot követett el 63 éves korában W. E. Dysartné, aki valaha az Egyesült Államok egyik leggazdagabb asszonya volt. Első férje John Barry volt, a híres délafrikai gyémánt-kereső. Férjétől óriási vagyont örökölt az özvegy, azonban örült pazarlásai révén, valamint a második házassága alatt kötött szerencsétlen üzleteinek sorozatával az elmúlt évek során teljesen a nyakára hágott elkesztősszámu millióinak. Az utóbbi időben gyakran előfordult, hogy valósággal éhezett. Hagyatékában mindössze 18 dollár ta. láttak, de még ujján ragyogott pompás gyémántgyűrűje, amelytől a legrettegetesebb nyomorában sem volt hajlandó megválni. Vele együtt öngyilkos lett második férje, Dysart kapitány, aki gyógyíthatatlan betegsége miatt képtelen volt feleségét eltartani.

Gyomorerőgést

azonnal megszünteti a

Bicsadi

gyógyásvánnyal

Nincs speciális belorvos az országban, aki ne ajánlana a Bicsadi vizet gyomorsavtúlnagyságnál, különböző gyomor-, bél-, vese-, epe- és hólyagbántalmaknál. Gazdag jód és bromtartalma teljes gyógyhatást eredményez. Borhasználatú üdítő és kellemes íze van. Kapható mindenütt. Vezérképviselő és lerakat Románia részére: Cluj, P. M. Viteazul 7.

— **Sorozatos szerencsétlenségek.** Lola Rosenbaum bucurestii nő tegnap délután az erkélyen kihajolva a nagy hőségben elvesztette egyensúlyát és a második emeletről az uccára zuhanva életveszélyes sérüléseket szenvedett. Ion Ionescu bucurestii fiatalember a snagovi tóba ment fürödni és fürdés közben a vízbe fulladt a Constanta-megyei Cogelas községben pedig Iosif Krauss hatéves gyermek egy szódás üveggel játszott és azt elejtette. A felrobbant üveg szilánkjai feltépték az fűtőerét és a gondatlan kisgyermek az életét veszítette.

— **NAGY KÁROKAT OKOZOTT A TŰZ STEFANESTIBEN, BRAILÁBAN ÉS BUCURESTIBEN.** Bucurestiből jelentik: Brailában az éjszaka a Szezonov házában a Fecsanu uton tűz keletkezett, amely az egész épületet elhamvasztotta. A kár egymillió lej. Ugyanakkor Bucurestiből jelentik, hogy a fővárostól 15 kilométernyire fekvő Stefanestiben a kiszáradt fű valahogyan meggyulladt és a lángok nagy erővel terjedve tovább három közeli raktárban tüzet és robbanást okozta. A tűzoltók csak nagynehézzen tudták a tüzet eloltani. Ugyanakkor tűz dult a fővárosban a C. Griviței-n, ahol a Stefanestiből visszatérő tűzoltók az egyik raktár lángokban találtak. A szomszédos lakásban pedig egy nagybeteg asszonyt az utolsó pillanatban sikerült a lángok közül kimenteni.

Hirdetést lapunkra felvesz

könyvüzlet is. Memoranduliu 16.

Apróhirdetések

APRÓHIRDETESI DIJAINK:
Szavanként 1 lej, kezdő és vastagbetűvel 2 lej, nagy betűkkel 3 lej. Ha a cím a kiadóhivatalban van, vagy a hirdetés jelleg, úgy kezelési költség címén 5 lej fizetendő. A legkisebb hirdetés 10 lej.

LEVELEZÉS

2 ÓRA ALATT villanyondó-látunk hullámosan 6 havi garancia mellett 150 lejért. Garantált speciális hajfestés bármilyen színre. Tartós víz, vasondó-lálás, hajvágás, manikűr. **Regele Ferdinand 30.** Apostol gyógytár mellett.

ARANYFOGAKAT, ékszereket, brilliáns és gyémánt köveket megveszek. Takarékosági könyvecskére kiszolgálók. Rosner ékszerész. Cluj, Regele Ferdinand 114. (v T852)

ADÁS-VÉTEL

FIGYELEM! Gyűjtse össze a „Senlaslo” szappant csomagoló burkoló papirokat, mert 12 darabért teljesen ingyen kaphat 1 darab azonos nagyságú „Senlaslo” szappant bármelyik kereskedőnél. (T 766)

ARANY fogakat, gyémánt és brilliáns tárgyakat (akár tört állapotban) állandóan veszünk. Casa Orologelor, Ema Weisz, Cluj, Piata Mihai Viteazul 11. (T895)

SIRKÖRÁKTÁROMAT halálózás miatt felosztatom, raktárom levő nagy választékú sirkeket olcsó áron elárulom. Turda, Str. Avram Iancu 13. (V 5746)

KERTES házhelyek Regál-uccában Asztalos ügyvédnél. Str. Maniu 43. (5239)

HASZNÁLT ruhákat, télikabátokat vesznek. Eladók. Hívásra házhoz megyek. P. Unirii 18. (P9290)

VÁSÁROLJON szép és olcsón ajándékokat Kerekes porcelláncsarnok reklám kirkat-árain. (T836)

ÓCSKA ruhákat vesznek, nagy választékban eladók minden elfogadható árban. Str. Regina Maria 6., Grünfeld. (5712)

1 és FÉLHOLDAS telek olcsón eladó 270 gümölcsfával. Cím a kiadóban. (5405)

EGY komplett jazz-dob felszerelés jutányosan eladó. Cím a kiadóban. (5224)

ÓCSKA ruhákat vesznek és eladók. Grünfeld, Str. Memoranduliu 6. (5660)

EGYÉVES Jaksí fajkan eladó. Strada Soseaua Feleacului Sopterean az új zsidótemető mellett. (5836)

ELADÓ olcsó házhelyek, részben hitelre is, vasuti műhelyek közelében. Felvilágosítások: Dr. Bernad, Calea Marechal Foch 43. (5844)

SIRKÖRÁKTÁR Turdán, bevezetett, jóforgalmu helyen, halálózás miatt raktárkészlettel, szerszámokkal együtt eladó. Esetleg ingatlanul is. Cím: Turda, Str. Avram Iancu 13. (V 5747)

SÜRGÖSEN eladó két házhely Tisztevelő telepen á 45.000 lej, részletfizetésre is. Érdeklődni Str. Amos Fráncu 9. (5886)

ELADÓ motor 700-as osztályozás cséplővel 32.000 lej. Külön is. Ijjes, Aghires, Jud. Cluj. (V 5896)

ÜZLETHELYISÉG komfortos lakással eladó vagy kiadó. Str. Remus 17. (5541)

500.000 lejért belvárosi családi ház eladó az Urania Mozgó szomszédságában. Jövedelmez nettó 7 százalékos. Dr. Ligethy, Cal. Reg. Ferdinand 40. (T 923)

29.400 lejért házhely vízvezeték villanyval, elsőrangú járda és uthálózáttal el látva eladó. Dr. Ligethy, Cal. Reg. Ferdinand 40. (T 922)

AZ új piactér centrumában fűszer, csemege üzlet modern berendezéssel, áruval, vagy áru nélkül azonnal eladó. Érdeklődők írjanak, kiadó továbbítja „Előnyös szerződés jellegre”. (5947)

KOMBINÁLT szoba, alig használt jutányosan eladó. Str. Ciurea 2. (Bejárati Saguna 16-a.) megtekinthető d. e. 8-1-ig. P 9482)

MODERN dióháló és kombináltháló, egy jó jégsekrény olcsón eladó. Cal. Reg. Ferdinand 65. (6008)

ELADÓ modern kombinált szobák, fotelek, francia hálók különböző konyhák nagyon olcsó áron. Asztalosnál, Str. Moldovei 17. (6007)

JÓKARBAN levő mély gyermekkosci eladó. Str. Hasdau 14. (6005)

JOÁLLAPOTBAN hálószoza eladó. Str. Rudeanu 40. Solomon 3-7-ig. (5907)

ÓCSKA ruhákat, télikabátokat vesznek igen nagy választékban, olcsón eladók. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (6012)

HARMONIUM olcsón eladó. Simon orgonakészítő. Str. Bratianu 24. (5978)

ELADÓ egy jó 4 lóerős villanymotor és egy orsónélküli esztergapad. Str. Closca 8. Telefon: 30-44. (5981)

NAGY ház, (szoba, konyha, különbejárat) szép kerttel családi okok miatt sürgősen eladó. Colonia Someneni, Str. Dunărei Tárkányi Mihály mellett. (5984)

VESZEK régi fedélpléhet, fürdőkádát, jégsekrényeket, főzőkemencéket, patefont, sok lemezzel. Református teológiával szemben, Zeiler bádigos. (5985)

ELADÓK jó román, magyar patefontlemez. Str. Cicio Pop 100. (5987)

Maradék selymek

különleges mintájú imprimék érkeztek. Sámuel, Str. Măloasă 19. (5992)

BEVEZETETT cukorkaüzlet betegség miatt azonnal átadó. Cím a kiadóban. (5999)

SELYEM, tobralko, krepp, panama, pongyola és ruhamaradékok érkeztek legolcsóbban. Cal. Reg. Ferdinand 53. udvarban. (6002)

SÜRGÖSEN eladó modern diófa teli hálók minden elfogadható árban. Str. Gen. Poetas 2., asztalos. (5480)

HÁZHELY eladó Str. Bravilorban. Érdeklődni: Albert, P. Carolina 5. (6014)

ELADÓ majdnem új kézi tüzi fecskendő (Minimax) jutányos áron. Derby. Str. Gen. Gherescu 6. (6017)

LUTOASA-ucca 9 sz. ház elköltözés miatt olcsón eladó. Dr. Serban, P. Stefan cel Mare 8. (6016)

ELADÓ modern diófurnéros kombinált szekrény. Str. Avram Iancu 7. (P 9493)

HASZNÁLT butorok eladók. Str. Baba Novac 14. (P 9495)

GYERMEK sportkosci olcsón eladó. Str. Saguna 5. II. em. (P 9498)

ÁLLÁST KERES

PERFEKT német kisasszony fél napi állást keres elsejére. Címek: „Szebeni” jelleg alatt kérem a kiadóbá leadni. (5407)

SOFFÖR állást keres vidékre is. Str. Remus 17. (5842)

GAZDAASSZONYNAK menne jólfőző jobb iparosasszony magános urhoz, vidékre is. Biróné, Str. Reg. Carol II. 7. (V T 927)

ÁLLÁST KAPHAT

CUKRÁSZSEGÉDET fiatal állandó munkára, azonnali belépésre felvesz Löwi, Uioara. (V 5877)

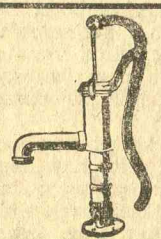
ÜGYES kiszolgáló kisasszonyt felvesz Takács cukrászda. Str. Baritiu 10. (5986)

ÜGYES leányokat és börtűzőnöt felvesznek. Márton, Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 106. sz. (6003)

VARRÓNÖT keresek Str. Lucaci 30. Russu őrmester. (6009)

PERZSACSOMÓZÓ nő felvétetik. Str. Aventuriosá 40. (6004)

BEJÁRÓNÖT keresünk hetenként három szorra. Dr. Feiler, Str. Calvin 1-b. (T 926)



Kutak és szivattyúk
eredeti gyári áron
CONTINENTALA pt. COM. FIER S. A. CLUJ
Str. Reg. Maria 21.

KERESÜNK gyakorlott varrónőket Sport S. A. Str. Closca 8. (5980)

KÉT személyes család keres jólfőző mindenest. Str. Bucovina 28. (5989)

ÜGYES mindenest, vagy bejárónöt felvesz. Cal. Decebal 14. (5995)

KISZOLGÁLÓ román, magyar nyelv tudással felvétetnek. Cseke cukrászda, P. Unirii 22. (6001)

HÁZIVARRÓNÖT keresek. Str. Dragalina 19. (6015)

IRÓDAI gyakorlattal rendelkező gépirónő német nyelv tudásával alkalmazást nyer. Eppler, Str. Saguna 16-a. (P 9496)

CUKRÁSZDÁBA kiszolgáló kisasszony rögtön felvétetik, csak gyakorlattal jelentkezzen. Fábán cukrászda, Str. Memoranduliu 10. (P 9499)

JÓL főző mindenest két személyhez azonnal felvesznek. Vitro üvegüzlet. P. Unirii 8. (P 9501)

INTELLIGENS egyedülálló, vagy árva urileány háztartásbeli teendők elvégzésére kerestetik. Ajánlatok „Családtag” jellegre Novába, Str. Memoranduliu 16. kéretnek. (P 9503)

KÜLÖNFELEK

MEGSZABADULHAT a ruhájára ruhulló hajkorpatól, ha Heinrich-féle Petrol szappant használ. Mindenütt kapható. (T 767)

ORÁSZÜZLET jómunkára 8 éve bevezetve azonnal átadó áruval együtt 40 ezer lej. Esetleg jó szakmunkást alkalmaznak. Ceasornicarie Trombitás, Targumures, Str. Principele Nicolae. (v T889)

IZLETES házikoszt kapható. Cal. Reg. Carol 45. (5889)

LAKÁSFÉREGTELENÍTÉSEKET a híres Paflagázsal eszközlünk. Teljes szagtalanítás. „Polynea”, Avram Iancu 16. Telefon 35-01. Miniszterileg autorizálva. (9469)

NŐI kalap formálása 20. átvásalása 15 lei. Marechal Foch 92., emelet. (5945)

ELVESZETT Zsoli névre hallgató sarga szőrű kiskutya. Megtaláló, vagy nyomra vezető jutalomban részesül. Dr. Wiegner-né, Str. Vasile Alexandri 8. (P 9438)

KÖSER koszt kihordásra kapható. Str. Bucovina 10. (6010)

PÉNZES társat keresek 40-50 ezer lej tőkével biztos megélhetés. Cím a kiadóban. (5986)

CSUNYA, elhanyagolt arcbőrét, teljesen rendbehozza legújabb módszerrel „Univer-so” kozmetikai szalon, P. Unirii 13. (6000)

TURDAIAK FIGYELMEBE! A Loteria de Stat (Állami Osztálysorsjáték) hivatalos sorsjegyeladási colecturája Turdamegye és város részére: Colectura Oficială Frenkel sorsjegyiroda, Turda, P. M. Viteazul Lengyel palota. (V T 929)

NYARALOK figyelmébe! Klimatikus helyen ujonnan épült plafonos, modern villában szobák kiadók fenyves helyen. Jelentkezni: július 15, augusztus 1-ig. Lunca Bradului, Jud. Mures. Kieselstein Samunál. (T 928)

KIADÓ LAKÁS

KAPUALATTI teljesen különbejáratu butorozott szoba július 1-től napokra is kiadó. Cal. Moșilor 81. (5042)

KÉT fiatalember lakást kaphat az állomás közelében. Str. Aventuriosá 9. 5630

NAGY szuterinhelyiség üzemnek, vagy raktárnak kiadó. Str. Bălcescu 11-a. (5875)

KIADÓ azonnalra egy szoba, konyha, elő és fürdőszoba modern lakás. Str. Aurel Vlaicu 8. Telefon: 13-43. (5899)

SZOBA, konyha kiadó. Str. Amos Fráncu 4. Str. Andrei Muresanból. (6006)

KÖZPONTBAN különbejáratu butorozott, vagy butor nélküli szoba esetleg el látással kiadó. Ing. Deák, P. Unirii 7. (6011)

EGY szoba, konyha börgyár közelében kiadó. Str. Livezii 63. (5979)

TELJES ellátásra elfogadok intelligens urileányt belvárosi lakásba. Választ „1500” jellegre. (5982)

EGY szoba, konyha kiadó. Cal. Reg. Carol II. 31. (5988)

EGY szoba, konyha komfortos, valamint egy szoba, konyha száraz szuterin lakás gyermektelen házaspárnak augusztus elsejére kiadó. Str. Stroescu 11-a. (5990)

KIADÓ üzlethelyiség komfortos lakással új házban, megfelelő összegért azonnalra. Str. Maramuresului 9 szám alatt. (5991)

KERTES villában szoba, konyha kiadó. Str. Gojdu 9. (5994)

EGY szép szoba, szoba, konyha és egy butorozott szoba kiadó. Str. Neagră 19. (5996)

KIADÓ két szoba, konyha július 15-re. Str. Pop Iulian 13. Értekezni: Str. Aviator Suciu 7. Balázs. (5998)

KIS szoba nyári hónapokra olcsón kiadó. Str. Baritiu 22. (6018)

KIADÓ szoba, konyha, speisz, veranda, külön telek. Str. Horea 65. Bővebbet Str. Iuliu Maniu 6., Restaurant. (P 9489)

KIADÓ központban diszkrét, csinos, tiszta butorozott szoba, vezetéki mosdóval. Str. Corches 8. (P 9490)

BUTOROZOTT szoba, fürdőszoba haszná lattal kiadó. Str. Octavian Goga 13. Értekezni lehet a házmesternél. (P 9491)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba, fürdőszobával kiadó. Str. Duca 3., félem. 4. (P9494)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba azonnalra kiadó. Str. Saguna 5., II. em., jobbra. (P9497)

KIADÓ különbejáratu üres udvari szoba földszinten. Papp, P. Unirii 20. (P 9500)

BUTOROZOTT szoba 600 lejért kiadó. Str. Grigorescu 94-nél, Str. Ioan Ursu 8. (P9502)

MODERN lakás: 2 szoba, konyha, speisz, külön telek, kert azonnal kiadó. 700 lej. Str. Cămpului 120. (P 9369)

LAKÁST KERES

KERESEK lehetőleg augusztus elsejére belvárosban háromszobás lakást és raktárt. Cím a kiadóban. (5983)

Mozi

CAPITOL-MOZGÓ: Nem kértem ki vagy. Zenéje: Robert Stolz-tól. Fősz.: Gustav Fröhlich, Liane Haid, Szőke Szakáll. Műsor előtt: Világhíradó.

EDISON-MOZGÓ: I. Panama. Carol Lombarddal. II. Gyerünk a flottával. Revücsoda. Fősz. Ginger Rogers, Fred Asther. III. IV. Uj híradó és Micki Maus. Jön: Az elátkozott hajó és Pat és Patachon.

MUNKÁS-MOZGÓ: A rabszolgahajó. Főszerepben: Warner Baxter és Wallace Beery. II. A bűnök szigete. Főszerepben: Margaret Lindsey és Humphery Bogadi. III. Journal és Micky Maus.

OPERA-MOZGÓ: Premier. Ember és orvos. Robert Taylor és Irene Dunne. Keddtől premier: „Asszonyselejtés.”

ROYAL-MOZGÓ: Irszág lángokban. Clark Gable és Myrna Loy-val.

SELECT-MOZGÓ: Közkívánatra hétfőn még: Sportjárvány az intézetben. Ritz fivérek vigjátéka. Fősz.: Gloria Stuart.

URANIA-MOZGÓ: Kaland Párisban. Vigjáték. Fősz.: Fernand Gravey, Joan Blondel. Szenzációs rendezés. Tánc. Slágerdalok.

THALIA-MOZGÓ: Premier: Majd én megmutatom. Vigjáték. Fősz.: Telma Todd, Constance Cummings. Jön: Cigányok. A szovjet filmgyártás remeke.

— **LOPÁS KÖZBEN TETTEN ÉRTÉK.** Ma a bűnügyi osztály egyik nyomozója tetten érte Izsák Zoltán Crisan-ucca 4. szám alatt lakó fiatalembert, amikor éppen meg akart lopni egy vidéki gazdálkodót. Izsákot letartóztatták és kihallgatása után átadják az ügyészségnek.

— **Országos ünnepségek** készülnek Eminescu halálának félszázados évfordulójára. Eminescu halálának közeledő félszázados évfordulója alkalmából országsszerte nagy ünnepségek lesznek

— **Öt emberáldozata volt** tegnap a Prutban való fürdőzésnek. Jasiból jelentik: A Prutban való fürdőzésnek tegnap öt emberáldozata volt.

— **CSODÁLATOS MÓDON MEGJAVULT AZ ÖNGYILKOSJELÖLT ADÓTISZTVESELŐ ÁLLAPOTA.** Jelentették, hogy Antonescu Constantin, III. kerületi adóttisztviselő luminál pasztillákkal megmérgezte magát. A fiatalembert be szállították a klinikára, ahol, mint most értesültünk, állapota az orvosi kezelés után csodálatos módon öröndetes hirtelenséggel jobbra fordult és így minden remény meg van a biztos megmentésére. Valószínűnek látszik, hogy a fiatalember, aki csak pillanatnyi életuntagságból akart véget vetni életének, rövidesen el is hagyhatja a kórházat.

— **ELVESZETT EGY ESERNYŐ AZ AUTÓBUSZON.** Vasárnap este 9 órakor Gara és Reg. Carol II. utvonalon az autóbushól valaki tévedésből elvitte női esernyőmet. Kérem az illetőt, hogy az esernyőt adja le a P. Unirii 20. újságárusnál.

— **SUSANNE LENGLEN MÉGIS MEGHALT.** Párisból jelentik: Susanne Lenglen állapotát kisebb javulás után újból válságosra fordult és meg is halt. Az egykori híres tenniszvilágba jónő 1899-ben született és 1914-ben, 15 éves korában Wimbledonban már világbajnokságot nyert. Később megkapta az arany testnevelési érmet, majd győzött az antwerpeni olimpiáson, 1926-ban pedig ismét megnyerte a tenniszvilág bajnokságot. Még ma is egyike volt a világ legkiválóbb teniszezőinek, aki az utóbbi években mint tenniszoktató működött. Sportpályafutása alatt az érmekek és díjak egész seregét szerezte meg és halála az egyetemes sporttársadalom sulyos vesztesége.

Hírek

NAPTÁR. 1933. Julius 5. Kedd. Róm. kat.: Z. Antal. Prot.: Domitius. Ort.: Cuv. Atanasie. Izr.: 6 Tamuz.

VIDEKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 500, fél évre 260, negyedévre 135, egy hónapra 45 lej.

JÓESTÉT!

A SZINVAK

Fiatall festőművészül az erdő szélén és a tájéket festi. Öreg országúti csavargó szemléli munkálkodását. A festőnő lelkes hangon megszólítja:

— Ugy-e, barátom, csodálatosak a színhatások: a hajnali bíbor-fellángolások, a sárgászölden villódzó mezők, az erdők mélyének lilás árnyalati, az alkonyi halványkék és ezüstös borulatok? Mire az öreg csavargó így felel:

— Bizony, kisasszonykám, amióta nem jut nekem az itálra, azóta nem látok efféléket, valósággal színvak vagyok...

A GYERMEKSZTÁR

A színházi riporter meginterjúvolja a gyermekszínház primadonnáját.

— Hány éves, kis művész?

— Nyolc.

— És mikor volt a nyolcadik születésnapja?

— Májusban múlt két óra.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Julius 2-án, szombaton reggeltől július 9-én, szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna, Unirii tér; Hygea, Mihai Viteazul tér, Victoria, Regele Ferdinand ut és Sotropa gyógyszerárak, Stefan cel Mare-tér.

— IDŐJÁRÁSJELNETÉS. A bucurestii időjárás-kutató-intézet jelentése: Hőmérsékletcsökkenés, viharok, elektro-moskálások, esők.

— JO ES OLCȘO BÖRT ES TALPAT Kozák bőrtüzetben kaphat Cluj. Piața Mihai Viteazul 15.

— Az állami szállítóknak a szállítási szerződésen kívül a számlát külön is kell bélyegezniük. A sibiui Rieger gépyár korábban vascsöveket szállított az ardeali kincstári bányüzemeknek. A számlázás alkalmával a vállalat leírta az aviatikai bélyegilletéket. Egy későbbi ellenőrzés alkalmával a repülőalap ellenőre a szállítási szerződés összege után is követelte az aviatikai bélyegilletéket és birsági jegyzőkönyvet vett fel amit a cég megfizetett, arra hivatkozva hogy kétszeres adózás esete forogna fenn. A bucurestii tábla nemrég foglalkozott az ügygel és a sibiui gyárat elutasítva, kimondotta, hogy az állami közüzemekkel és hatóságokkal kötött szállítási szerződést fel kell bélyegezni, de ettől függetlenül a számla még külön is felbélyegezendő.

— Bezárult a virágkiállítás. A Kath. Női Misszió által a Napközi Otthon javára dr. gróf Bethlen Györgyné lakásán rendezett virágkiállítás, melyet állandóan szép és nagyszámú közönség látogatott, bezárult. A szavazatok összeszámlálása után az első oklevelet a „Narcis” virágüzlet, a másodikat Velits Zoltánné, a harmadikat Palocsay Richard nyerte. Mindazoknak, akik a kiállításon virágokat kiállítottak, ugy-szintén akik díjtalanul virágokat küldtek és ezáltal nemcsak a kiállítás szépségéhez, sikeréhez járultak hozzá, hanem a Napközi Otthon gyermekei részére kenyeret is adtak, hálás köszönetet mond a Kath. Misszió Vezetősége.

— Ir-est a magyarországi rádióban. A múlt esztendőben olyan nagy sikerű ir-barátság-vonat az idén ismét a magyar fővárosba érkezik. Ez alkalomból augusztus 21-én ir-est lesz a rádióban, amelynek műsorát az ir rádióállomás is átveszi. Eredeti gael dalokat, ir áriákat és más érdekes, jellező műsorokat adnak elő ekkor a kiváló ir művészek.

— Drága közvetítés. Junius 5-én a mainau sportpályán játszották le a Lengyelország-Brazília labdarúgó mérkőzést. A brazíliai rádió Gagliano Netto tudósította a mérkőzés állásáról, a 13 ezer kilométeres távolság miatt a közvetítés percenként 600 frankba került. Tudvalevőleg a mérkőzés eldöntetlen eredménye miatt meghosszabbították és így a közvetítés teljes két óra hosszúságú volt. Viszont igaz, hogy a brazilok oly jól játszottak, hogy a rádiótársaság szívesen fizette ki az összesen 72 ezer frankot kitevő telefonköltséget.

— Még 70.000 volt hadifogoly él Szibéria és külső Mongólia távoli vidékein. Londonból jelentik: Mint a Reuter iroda Dairenből (Mandzsukuo) jelenti, Szibéria és Külső-Mongólia távoli vidékein még körülbelül 70.000 volt hadifogoly él, akik a világháborúban az osztrák-magyar hadseregben küzdöttek és a galíciai harcok után hadifogságba estek. Közülük egy, kia nemrég egy hadifogolytáborból elmenekült Mandzsurián át Európába utazott, elmondta, hogy a volt hadifoglyok legnagyobb része már letett arról a reményről, hogy valaha is hazakerül és családjaik is holtak vélik őket. Egy részük még a régi fogolytáborokban vagy munkatáborokban dolgozik, mások szibériai vagy mongol helyiségekben telepedtek le, új életet kezdtek, családot alapítottak, minden tekintetben hozzáhozták a környezethez és eltemették régi életüket.

— Golyák a Magas Tátrában. Lőcséről jelentik: Ritka természeti jelenség, hogy a golya a Magas Tátrába is ellátogat. Most mégis két szepességi községben, Mateócon és Szepestófaluban rakott fészket egy-egy golyapár. Állítólag 63 éve nem volt golya a Szepességen.

Hétfő, kedd: THALIA MOZGÓ! Csak két napig! A lecszellemesebb angol vigjáték.

Majd én megmutatom

Két órai nevetés! Főszerepben: Telma Tood, Constance Cummings. Premier!

— Új higanybányák. Burgosból jelentik: A nemzetieknek nagy gondot okozott Spanyolországban, hogy a köztársaságiak kezükben tartják Almaden higanybányáit. Burgos vidékén Murifourmál találtak gazdag higanytelepeket, almadeni szakemberek véleménye szerint igen gazdag tartalommal. A nemzetiek számára nagyfontosságú gazdasági kincs kiaknázását a legrövidebb időn belül megkezdik és kilátás van arra, hogy újra megalakul az olasz-spanyol higanykartell, amelyet annak idején a spanyol háború felborított.

Infekció örök réme,

Ardealul

Barbax
c r a e m e

— SÁJCBAN NYARAL A HOLLAND KIRÁLYNÉ. Baleból jelentik, hogy a holland királyné ide érkezett Svájcba és itt tölti nyaralását.

— Zsebtolvaj-főiskolát lepleztek le Kairóban. Kairóból jelentik, hogy az ottani rendőrség „zsebtolvaj-főiskolát” leplezett le, amelynek „tanára” Hasszan Ali Zayat állandóan tizenöt ifjú zsebtolvajjelöltet képezett ki saját tudományos rendszere alapján. Az elméleti előadások során a „tudós tanár” táblára rajzolta fel a mestersége fogásait magyarázó ábrákat. A gyakorlati kiképzés alkalmával a jelölteknek emberalakú mozgó bábu zsebeit kellett észrevétel nélkül és zajtalanul kiüríteni: a zsebekre csengők voltak varrva. A tanfolyam az első hónap után „szigorlattal” végződött, amelyen az ügyesebb hallgatók édességeket és mozijegyeket kaptak jutalmul. A második szigorlat letétele után a jelölt mint „okleveles képesített zsebtolvaj” megkezdte gyakorlati munkáját az utcán; zsákmányát a tanárnak hozta haza, akitől százalékszerű részesedést kapott. Hasszan felháborodva tiltakozott a letartóztatása ellen, azt állítva, hogy kézügyessége tanítja az ifjúságot, tehát „az emberiség jóté-
vője.”

— Ötven éve nem látta férjét, de hagyatékára igényt tart. Londonból jelentik: Ham, surreymegyei faluban meghalt Norman Thatcher, aki harminc évet töltött remeteszerű magányban. Szobájában ezer főtól találtak ócska bádogdobozban. A lelet hírére azonnal jelentkezett Gertrude Thatcher, aki kijelentette, hogy az elhunyt özvegye. Ötven év óta nem látta férjét, de hagyatékára igényt tart.

— Megfulladt a lisztaknába zuhanó munkás. Békéscsabáról közlik: Karnács Mihály malommunkás tegnap délután a lisztosztályon dolgozott, ahol a lisztet zsákolják és a kimaradó lisztet deszkából készült 14 méter magas aknába eresztik. Karnács egy zsákot beleejtett és utána akart menni. De közben a liszt összeapott a feje felett és bár társai 3 perc alatt kiszabadították, mégis megfulladt.

— Délbáb a londoni uccáin. Londonból jelentik: Woolwich londoni külváros egyik legnépesebb uccájában a napokban a Pois uccában álló rendőrszem déli 12 órakor meglepetve látta, hogy csillogó vízfelület borítja el az ucca nagyobb részét. Csörepedést gyanítva, a helyszíre sietett, de az „árvíz” mintha rossz lelkiismerete volna, menekülni kezdett a rend éber őre elől. Míelőtt a rendőrnök úgy tetszett, hogy a járőrelők tótágast állva gázolnak át a távolodó árvízen, távbeszélőn jelentette a szokatlan esetet a rendőrállomásra. Egyik bajtársa, aki az egyiptomi expedíciós hadseregben szolgált, megállapította, hogy az erős napsütés a száraz nyári levegőben délibábót varázsol a londoni uccára. Legutóbb 1924 nyarán láttak London lakosai délibábot.

Ösztönözze renyhe belcít munkára

...és évekkel fiatalabbnak
fogja magát érezni

Belei 9 méter hosszúak. Ha nem ürülnek ki naponta, úgy összegyűlnek a hulladékok, amelyek hamarosan alakulhatnak mérgekké és megmérgezik vérkeringését. Bágyadtnak érzi magát. Fej-, vagy hasfájást kap. Reuma és még vagy feltucat egyéb betegség támadhatja meg.

De állapotán nem segít drasztikus hasajtó szedése, hanem szedjen minden reggel „kis adag” Kruschen sót, amely újra neveli beleit és lassan arra szoktatja, hogy újra rendszeresen dolgozzanak.

Miután még csak első üveg felét szedte be, máris egészen más embernek érzi magát. Szemei újra élénkebben ragyognak, bőre tisztább lesz, járása ruganyos. — 10 évvel fiatalabbnak érzi magát. Végül is hatalmába keríti a Kruschen-közeret.

Öngyilkos lett második férjével együtt Amerika egykor leggazdagabb asszonya

(NEWYORK.) Glendalében (Kalifornia állam) öngyilkosságot követett el 63 éves korában W. E. Dysartné, aki valaha az Egyesült Államok egyik leggazdagabb asszonya volt. Első férje John Barry volt, a híres délafrikai gyémánt-kereső. Férjétől óriási vagyont örökölt az özvegy, azonban örült pazarlásai révén, valamint a második házassága alatt kötött szerencsétlen üzleteinek sorozatával az elmúlt évek során teljesen a nyakára hágtott elképesztő számú millióinak. Az utóbbi időben gyakran előfordult, hogy valósággal éhezett. Hagyatékában mindössze 18 dollár találtak, de még újján ragyogott pompás gyémántgyűrűje, amelytől a legrettenetesebb nyomorban sem volt hajlandó megválni. Vele együtt öngyilkos lett második férje, Dysart kapitány, aki gyógyíthatatlan betegsége miatt képtelen volt feleségét eltartani.

Gyomorégést

azonnal megszünteti a

Bicsadi

gyógyásvánnyal

Nincs speciális belorvos az országban, aki ne ajánlana a Bicsadi vizet gyomorsavtúlzásnál, különböző gyomor-, bél-, vese-, epe- és hólyagbántalmaknál. Gazdag jód és bromtartalmú teljes gyógyhatású eredményez Borhasználatlalt üdítő és kellemes íze van. Kapható mindenütt. Vezérképviselő és lerakat Románia részére: Cluj, P. M. Viteazul 7

— Sorozatos szerencsétlenségek. Lola Rosenbaum bucurestii nő tegnap délután az erkélyen kihajolva a nagy hőségben elvesztette egyensúlyát és a második emeletéről az uccára zuhanva életveszélyes sérüléseket szenvedett. Ion Ionescu bucurestii fiatalember a snagovi tóba ment fürödni és fürdés közben a vízbe fulladt a Constanta-megyei Cogelas községben pedig Iosif Krauss hat éves gyermek egy szódás üveggel játszott és azt elejtette. A felrobbant üveg szilánkjai feltépték az fűtőerét és a gondatlan kisgyermek az életét vesztette.

— NAGY KÁROKAT OKOZOTT A TŰZ STEFANESTIBEN, BRAILÁBAN ÉS BUCURESTIBEN. Bucurestiből jelentik: Brailában az éjszaka a Szezonov házában a Focsani uton tűz keletkezett, amely az egész épületet elhamvasztotta. A kár egymillió lej. Ugyanakkor Bucurestiből jelentik, hogy a fővárostól 15 kilométernyire fekvő Stefanestiben a kiszáradt fű valahogyan meggyulladt és a lángok nagy erővel terjedve tovább három közeli raktárban tüzet és robbanást okozta. A tüzoltók csak nagy nehezen tudták a tüzet eloltani. Ugyan-csak tűz dult a fővárosban a C. Griviței-n, ahol a Stefanestiből visszatérő tüzoltók az egyik raktárt lángokban találtak. A szomszédos lakásban pedig egy nagybeteg asszonyt az utolsó pillanatban sikerült a lángok közül kimenteni.

Éjszakai botrány a Mihai Viteazul-téren

(CLUJ.) Kinos éjszakai botrány játszódott le az éjjel 3 óra tájban a Mihai Viteazul-téren. Kis József és Kocsis István fiatal emberek kissé ittas állapotban, mikor az egyik kocsmából eltávoztak, összeszólalkoztak. A hangos veszekedésre a közelben őrszolgálatot teljesítő Săbau Emil nevű rendőr csendre utasította a lármazókat, de azok a rendőrrel is szembeszálltak. Alii tőlag tettelegesen bántalmazták, mire több rendőr érkezett a helyszínre és a garázdálkodókat bekísérték a központi rendőrségre, ahonnan a vizsgálat lefolytatása után valószínűleg átadják a katonai törvényszéknek.

A szerelmes leány halál-ugrását közvetítették véletlenül a newyorki televíziós előadásokban

(NEWYORK.) Az amerikai National Broadcasting rádióvállalat televíziós előadásai során uccai jeleneteket adott le a newyorki Rockefeller-központ rádióvárosának egyik felhőkarcolójából. Hirtelen velőtrázó sikoltás hallatszott a televíziót kísérő rádióelőadás során, majd egy nő zuhant a kövezetre: akinek teste véres hústömeggé loccsant szét: Marion Perloff, egy leánycserkész csapat 28 éves titkárnője szerelmi bánatában leugrott a tizenegyedik emelet-ről és szörnyethalt. Tragédiája a véletlen szeszélyéből éppen a televíziós felvételkészítők működési sugarába esett bele és a leadott képek nemcsak a borzalmas jelenetet örökítették meg, hanem a mentők és a rendőrség megérkezését, valamint a több ezer főnyi közönség irtózatának kifejezését is híven visszatükrözték.

A kisiklott petróleumvonalat szerelvény eltorlaszolta a Constanta—Carmen Sylva-utvonallal

(CONSTANTA.) Súlyos vasúti szerencsétlenség történt a Constanta—Carmen Sylva-i vasútvonalon. Egy petróleumvonal-szerelvény négy cisternája még tisztázásra váró körülmények között kisiklott és eltorlaszolta a Constanta—Carmen Sylva-i vasútvonalat. A kisiklás folytán a töltés súlyosan megrongálódott és több órán át a forgalmat átszállással kellett lebonyolítani. A hatósági vizsgálat során megállapítást nyert, hogy a kisiklás Tapu Radu fekező gondatlansága folytán következett be, aki elfelejtette a vonat érkezését jelenteni a forgalmi tisztviselőnek. A kisiklás folytán elszenvedett kár körülbelül 300 ezer lej tesz ki.

— RÉGI SZEKEREKET ÁRVEREZTET EL A CLUJI RENDŐRSÉG. A cluji rendőrkvesztura hirdetményt bocsátott ki, amelynek értelmében július 13-án, szerdán délután 6 órakor a Cal. Marechal Foch 95. szám alatti rendőrlaktanyában nyilvános árverést tartanak 9 darab régi, megrongálódott szekér értékesítésére. A vonatkozó árverési hirdetményt dr. Horvat Josif rendőrkvesztor és Theil őrnagy rendőrparrancsnok irták alá.

— SZIGORU EGÉSZSÉGÜGYI KISZÁLLÁSOKAT TARTANAK A STRANDFÜRDŐKÖN. Bucurestiből jelentik: Dr. Marinescu egészségügyi miniszter tegnap Bucurestiben a Kiseleff-strandon egészségügyi kiszállást végzett és megállapította, hogy az idevonatkozó intézkedések főleg a vendéglőnél hiányosak. A miniszter a hiányok pótlására azonnali rendelkezést adott ki és egyben körrendeletben hívta fel az egészségügyi felügyelőket, hogy az országban lévő összes strandokon hasonló egészségügyi kiszállásokat eszközöljenek.

Vakmerően garázdálkodnak a zseb-tolvajok a cluji strandfürdőben

(CLUJ.) Vakmerően garázdálkodnak a zsebtolvajok a helybeli strandfürdőben. Alig két nap alatt rengeteg zsebtolvajlást jelentettek be a központi rendőrségen. Ma reggel azután Leitner Ferenc Clemenceau-ucca 2. szám alatti lakos jelentette be, hogy tegnap délután az egyik fülkéből ismeretlen tettes rejtélyes uton ellopta ruhájának zsebéből 10.000 lej értékű aranyórát. A sorozatos zsebmetszések következtében

a rendőrség büntügyi osztálya a legtüzetesebb és széleskörű nyomozást indított a garázdálkodó, vakmerő zsebmetsző lefűléseire.

Kíváncsok lennének, hogy a strand igaztósága találja meg a módját annak, hogy a strand területén állandóan egy-két detektív tartózkodjék, mert ebben az esetben az alkalmi tolvajok valószínűleg hamarosan „beszüntetnék” működésüket.

Sömegtragédiához vezetett a társasgépkocsi féktörése

(BALCIC.) A 839-es számú constantai társasgépkocsi tegnap a város felé vezető lejtőn nagy sebességgel haladva féktörést szenvedett. A sofőr hiába igyekezett a szerencsétlenség bekövetkezését megakadályozni, azt feltartani nem tudta. A gép felborult és Metes soffőr, továbbá egy Wally Winger nevű 7 éves kisleány a szerencsétlenségnél

életüket veszítették. Malis soffőrnek mindkét lába eltört és életveszélyes sebesülésekkel került kórházba. A Willinger házaspár szintén súlyos sérüléseket szenvedett. A többi utasok sérülései már kevésbé súlyos természetűek. A hatóságok a súlyos szerencsétlenség ügyében szigorú vizsgálatot vezettek be.

SELECT-MOZGÓ:

Általános közkíváncsúra ma még

Sportjárvány az intézetben

Fritz fivérek, világhírű komikusok szenzációs vigjátéka.

URANIA-MOZGÓ:

Csak ma.

KALAND PÁRISBAN

Csodás rendezésű, elegáns operett, főszt: FERNAND GRAVEY, JOAN BLONDEL

Csak ősszel lép életbe a köz-igazgatási reformtörvény

(BUCURESTI.) A közigazgatási reformtörvény július 15-ével megjelenik ugyan, de életbeléptetése csak őszre marad, miután bizonyos átmeneti intézkedésekre van szükség. Azért, hogy a reformtörvény életbeléptetését megkönnyítsék, július folyamán az országban számos helyen ugynevezett tájékoztató értekezletet tartanak, amelyeken a jelenlegi, valamint az újonnan kinevezett prefektusok fognak résztvenni. Minthogy nem teljesen hivatalos jellegű megbeszélésekről van szó, az

értekezleten a prefektusok fognak elnökölni és a tanácskozással lefolyásáról jegyzőkönyveket vesznek fel, amelyeket jelentés kíséretében felterjesztenek a belügyminiszterhez. Ugyanezeneken az értekezleteken megbeszélnek és kidolgozzák az egyes megyék nyári munkaprogramját, továbbá a legsürgősebb időszaki kérdéseket, ugymint a szárazság sújtotta vidékek tengerivel való ellátását, a kulturális propaganda ügyét és különböző közigazgatási problémákat.

London és Páris megsürgették Prágában a kisebbségi statutumok rendezését

Meg kell tanulni a kisebbségek nyelvét a jugoszláv köztisztviselőknek

(LONDON.) Botham munkaügyi miniszter kerületében beszámolót tartva, példátlan heveséggel támadta Lloyd Georget, akit kivénült tyuknak nevezett, mert államférfiúi multját kompromittálja azzal, hogy Anglia beavatkozását sürgeti a spanyol polgárháborúba. A brit birodalom érdekeit néhány hajó üzér hasznáért nem lehet kockáztatni.

LONDON ÉS PÁRIS SÜRGETÉSE

(LONDON.) Az angol sajtó szerint a francia és angol követek Prágában a kormánynál megsürgették a kisebbségi statutumok elkészítését. Hír szerint a cseh kormány még e hét előtt nyilvánosságra is hozza az idevonatkozó tervezetet.

HITLER ÉS MUSSOLINI BUDAPESTRE LÁTOGATNAK

(BERLIN.) A Virradat berlini értesítése szerint Hitler kancellár szeptember 8-ika körül ellátogat Budapestre, hogy viszonzozza Horthy kormányzó berlini látogatását. Hitler már régebben viszonzozni akarta ezt a látogatást, de a diplomáciai események ezt lehetetlenné tették. Ugyancsak e lap jelenti, hogy szeptemberben, körülbelül egy-két héttel Hitler látogatása után Budapestre érkezik hivatalos látogatásra Mussolini is.

Ugyancsak Budapestről jelentik, hogy Kaposváron az egyik képviselő beszám-

olja keretében dr. Antal István, az egyik államtitkár külpolitikai kérdésekkel is foglalkozott, kijelentette, hogy néhai Gömbös Gyula volt miniszterelnök külpolitikai előrelátása és céltudatos külpolitikai vonalvezetése most mutatja meg a maga értékeit. Az ő érdeme, hogy Magyarországot sikerült gazdasági és politikai elszigeteltségéből kimenteni.

ANGLIA ÉS A NÉPSZÖVETSÉG

(LONDON.) Lord Bootler külügyi államtitkár egy alsóházi kérdés interpellációjára válaszolva kijelentette, hogy Anglia nem tervezi azt, hogy egy angol, francia, német, olasz négyhatalmi egyezményrel váltsa fel a Népszövetséget.

A JUGOSZLÁV ÁLLAMI TISZTVISELŐK ÉS A NEMZETI KISEBBSÉGEK

(BELGRÁD.) Korosec belügyminiszter 20207-1933 szám alatt nagyfontosságú rendeletet adott ki, amelyben a nemzetiségi vidékeken szolgáló állami tisztviselőket felszólítja, hogy három éven belül sajátítsák el az illető vidéken használatos nemzetiségi nyelveket. A dunai Bánságban ilyen nyelvek gyakran magyar, román és németet jelöli meg. A körrendelet hangsúlyozza, hogy állami és közérdek, hogy a tisztviselők a nemzetiség nyelvét birják. Azok, akik a rendelkezésnek pontosan eleget tesz-

nek az előléptetéseknél előnyben, míg akik nem mutatnak a nemzetiségi nyelvek elsajátításában haladást, az előléptetéseknél hátrányba kerülnek. A rendelet a jugoszláviai kisebbségi körökben nagy meglepetést váltott ki.

A felrobbant szódásüveg súlyosan megsebesített egy cluji asszonyt

(CLUJ.) Súlyos kimenetelű baleset történt vasárnap délután 4 és 5 óra között a Cernauti-ucca 49. szám alatt. Salamon Aurélia urinő egy, a házában lévő kisebb társaságnak italokat szolgáltat fel, amelyeket szódavízzel kevertek. Az egyik pillanatban egy szódásüveg még meg nem állapított okokból felrobbant és súlyosan megsebesítette az uriaszonyt. A kihívott mentők megállapították, hogy sérülései életveszélyesek, mert a vastag üvegszilánkok mélyen hatoltak be testébe. Igen súlyos állapotban szállították be a sebészeti klinikára azonnali operáció végett. A jelek szerint azonban az orvosi segítség tulkész lesz ahhoz, hogy a szerencsétlen sorsu asszony életbe maradjon.

Sport hírek

Az antverpeni nemzetközi athlétikai versenyen a magyar Csaplár az 5000 méteres futásban 15 p. 21.6 mp.-vel győzött.

A vasárnapi középeurópai kupamérkőzések után a továbbjutás eldöntésére ma, hétfőn a BSK—Slavia mérkőznek és a meccs győztese Milanóban az Ambrosiana ellen játszik. Vasárnap a Ferencváros a Ripensiaival Bucurestiben, a Cladno a Juventussal Kladnóban, a Genova a Rapiddal Genovában fog mérkőzni.

A milánói Tertstyánszky emlékkupa versenyen a magyar Percelli az utolsó izgalmas mérkőzésében 5:4 arányban legyőzte Guadinót és így 18:18 asszólárány mellett egy tus előnyrel nyerték meg a versenyt a magyarok.

— A KORMÁNY RÉSZÉRŐL KÜLFÖLDÖN RENDELT CSÉPLŐGÉPEK KÖZÜL 25 GÉP MÁR MEGÉRKEZETT. Bucurestiből jelentik: Azok közül a cséplőgépek közül, amelyeket a földművelésügyi minisztérium külföldről rendelt, 25 gép már megérkezett a vámhivatalhoz. Az első szállítmányból tíz cséplőgépet Németországból, tíz cséplőgépet Magyarországból, ötöt pedig Csehszlovákiából szállított Romániának. A külföldről megérkezett új cséplőgépeket még ebben a mezőgazdasági időnyben átadják rendeltetésének.

— A MENTŐK HIREIBŐL. Könnyebb kimenetelű baleset érte tegnap az esti órákban Veninger Anna és Viktor Mária oradeai dalosleányokat. A dalosnők a Cal. Regele Ferdinand-utcon az utasiten akartak áthaladni, amikor a 451. Cluj jelzésű taxi, amelyet Szöcs Árpád soffőr vezetett, mindkettőjüket elütötte. A véletlen csodálatos közbelépése folytán mindössze könnyebb sérüléseket szenvedtek, amelyeket a kihívott mentők bekötözték.

— ZÁRLATOT KÉRTEK GOGA OCTAVIAN SINAIAI VILLÁJÁRA. A sinaiai bírósághoz Goga Octavian egyik sógora, Bucsan, beadványt intézett, amelyben a volt miniszterelnök villájára zárlatot kért. Az eset nagy feltűnést keltett.

— MEGKEZDŐDÖTT A MAGYAR TÖRVÉNYHOZÁS NYÁRI SZABADSÁGA. Budapestről jelentik: A magyar törvényhozás nyári szabadsága megkezdődött. A szabadságidő megkezdésével kapcsolatosan még nem történt semmi intézkedés arra nézve, hogy a törvényhozás mikor fog újból összeülni.

— SAVOYÁBAN NYARAL A BELGA KIRÁLY. Brüsszeli jelentés szerint Lipót belga király Savoyába érkezett és szabadságidejének nagyrészt ott tölti.